

SPORTS

HOCKEY
LUONGO NE CRAINT
PAS LE *BURNOUT*
PAGE 2

**MICHEL
BLANCHARD**
*Danny Green,
un adversaire
intelligent*
PAGE 5

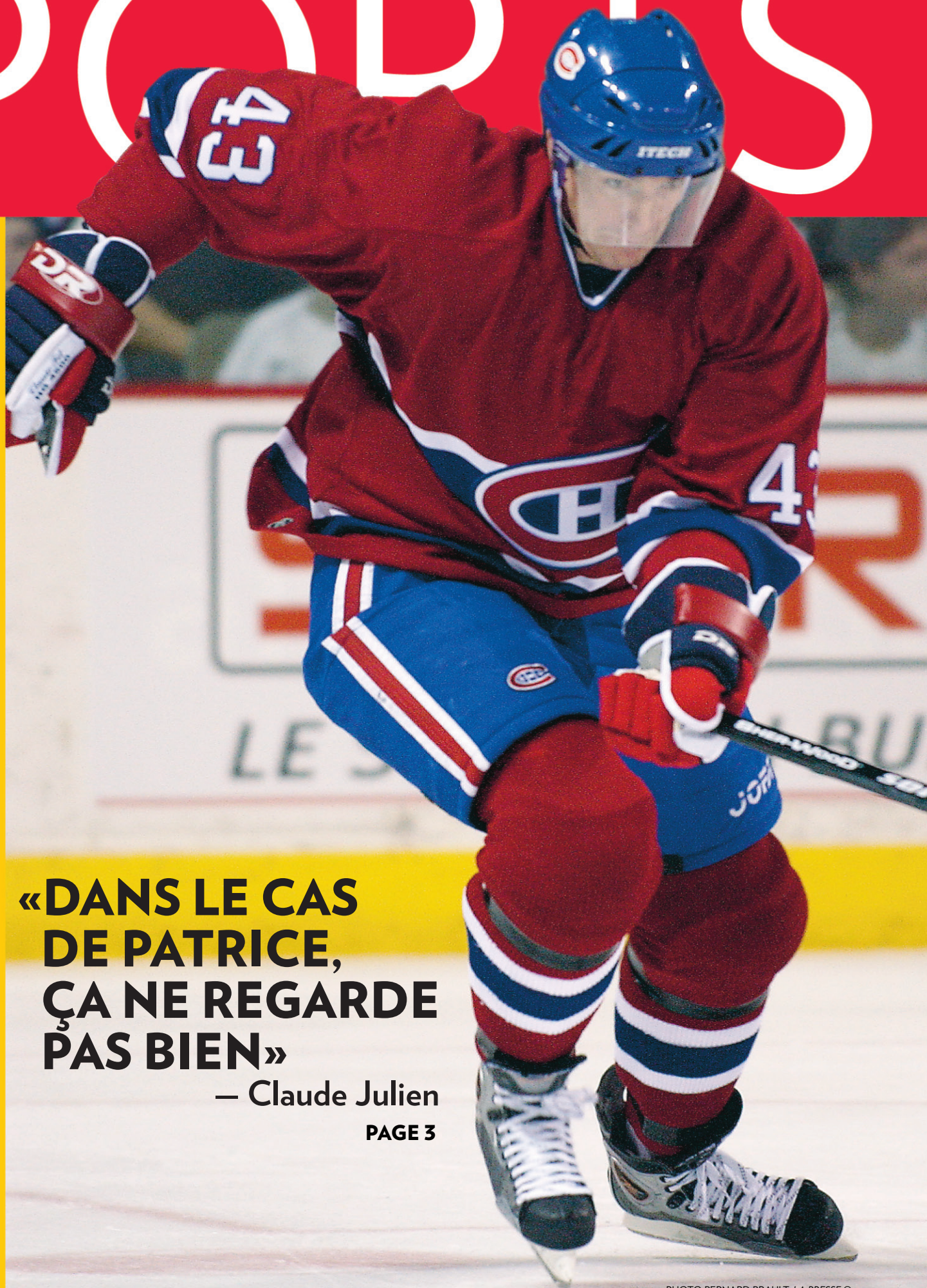
LES EXPOS
PLUS CHERS,
LES BILLETS
PAGE 7

**SPORT
AMATEUR**
MYRIAM BOILEAU
DANS L'OMBRE
DES CHAMPIONS
PAGES 10 ET 11

MÉDIAS
DANIÈLE
SAUVAGEAU:
UN BILAN S'IMPOSE
PAGE 15

«DANS LE CAS
DE PATRICE,
ÇA NE REGARDE
PAS BIEN»

— Claude Julien
PAGE 3



2 MINUTES

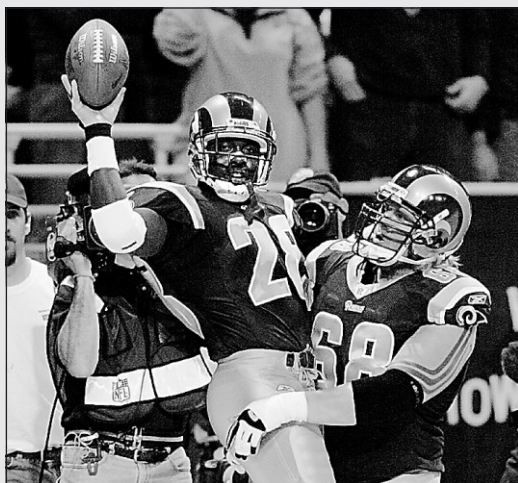
On a entendu

Keyshawn Johnson faire un fou de lui en déclarant : « Je ne jouerai pas pour un million. Je ne descendrai jamais si bas... »

On a appris

Cette semaine qu'aucun joueur du Canadien n'avait jamais pris de stimulants. « Ça ne me surprend pas, nous a confié un collègue. Ils n'ont jamais l'air très stimulés sur la glace ! »

On croit



Qu'au football, certains postes requièrent plus d'aptitudes intellectuelles que d'autres. Le quart-arrière, par exemple, doit apprendre une quantité phénoménale de jeux. Le porteur de ballon, lui, doit avoir une vision du jeu hors du commun. Mais les joueurs de la ligne défensive ? « Ils n'ont pas à réfléchir beaucoup, et leur existence est plutôt simple. Ils sont comme des géraniums », a philosophé le bloqueur Kyle Turley (no 68, photo).

On pense

Que monsieur Turley trouvera des géraniums hyperactifs sur son chemin, en fin de semaine, contre les Seahawks de Seattle.

L'équipe des Sports

HOCKEY



PHOTO AP

De tous les gardiens qui ont participé au moins à la moitié des matches de leur équipe cette saison, seul Dwayne Roloson, du Wild, présente un pourcentage d'arrêts supérieur à celui de Roberto Luongo, des Panthers.

Les Panthers n'ont pas peur d'épuiser Luongo

Malarchuk : « Il a 24 ans, mais possède la maturité d'un type de 34 ans »

BRIAN BIGGANE
PALM BEACH POST

De temps à autre, un courriel apparaît dans notre boîte. Les mots changent, mais le message est toujours le même : dites aux Panthers de la Floride de faire une faveur à Roberto Luongo et de l'échanger avant qu'il ne se brûle trop rapidement.

Le gardien de 24 ans a une fiche de 7-12-5 cette saison, pour un total de 55-103-23 en carrière. Ça pourrait lui prendre des années avant qu'il n'atteigne la barre de .500... s'il y parvient.

Luongo insiste pour dire qu'il ne s'attarde jamais aux chiffres, préférant se concentrer sur son prochain match. Clint Malarchuk, l'entraîneur des gardiens chez les Panthers, affirme que si Luongo est découragé, il ne le montre jamais.

« Il est trop bon, et il est trop fort mentalement, explique Malarchuk. Le gars a 24 ans, mais il a la maturité d'un type de 34 ans. Je ne suis pas inquiet. Ce que je souhaite, c'est qu'il soit récompensé avant d'être trop découragé. Mais je ne l'ai vu abattu qu'à quatre ou cinq reprises l'an passé. C'est pourquoi je suis si confiant dans son cas. J'ai hâte aux

jours meilleurs. Je suis certain qu'il aura un grand rôle à jouer quand ça va arriver. »

À titre d'entraîneur à temps partiel, Malarchuk n'est avec l'équipe que pour la moitié des matchs. Autrement, il passe le reste de son temps à son ranch de Lake Tahoe, au Nevada, là où il opère deux cliniques médicales. Même lorsqu'il n'est pas là, Malarchuk et Luongo — tout comme le substitut Steve Shields — se parlent régulièrement.

« On discute une couple de fois par semaine, confirme Luongo. La plupart du temps, il m'appelle après chaque partie. Je ne lui parle pas tout le temps ; parfois, il me laisse un message sur mon portable. Mais s'il sent que je dois améliorer quelque chose, il me le dit. Jusqu'ici, il est assez content. »

Et Malarchuk d'ajouter : « Je suis très heureux de son jeu. Il a été de bon à très bon cette saison. »

À sa première saison avec les Panthers l'an passé, Malarchuk a mis l'accent sur le contrôle des rebonds, souvent le talon d'Achille des gardiens au style papillon. « On m'a dit qu'il est impossible d'améliorer un gardien québécois qui est reconnu comme un bloqueur, affirme

Malarchuk. Et il est de cette catégorie. Ces gardiens se déplacent d'un point à un autre, ils essaient d'être en bonne position, et s'ils le sont, la rondelle les frappe. Ils ne savent pas contrôler les rebonds.

« Roberto a fortement amélioré cet aspect. Ses réflexes sont excellents, et il comprend mieux le jeu. Parfois, je suis sur la glace lors des entraînements, et je dis, d'accord, aucun rebond lors des dix prochains tirs. Et il y parvient. »

En plus, Malarchuk s'est fixé un autre but pour, comme il le dit si bien, transformer un bon gardien en grand gardien : l'amélioration des déplacements latéraux.

De tous les gardiens qui ont disputé au moins la moitié des matches de leur équipe, seul Dwayne Roloson, du Wild du Minnesota, a un pourcentage d'arrêts supérieur à celui de Luongo, 93,3 % contre 92,9 % pour Luongo. Et on peut croire que, avec la philosophie défensive du Wild, Luongo voit des tirs plus dangereux que Roloson.

« Il va falloir accorder moins de lancers, reconnaît Malarchuk. Si notre gardien voit les tirs arriver, des tirs qui proviennent du périmètre, nous serons très heureux. »

À LA TÉLÉ AUJOURD'HUI

Basketball

22 h 30 TSN (28) NBA : Dallas c. Los Angeles.

Golf

15 h 00 TSN (28) PGA : de Californie, la deuxième ronde du Challenge Target World.

Hockey

14 h 30 SPNET (38)* LNH : Tampa Bay c. Ottawa.
19 h 30 VOX (9) LHJMQ : Chicoutimi c. Gatineau.
19 h 30 TSN (28) LNH : Philadelphie c. New Jersey.
19 h 30 RDS (33) SPNET (38) LNH : Canadien c. Floride.

* = en différé, ou en reprise.

La grille complète du week-end en page 15.

Victoire coûteuse

Brisebois ratera au moins deux matchs et Bégin pourrait ne pas jouer contre les Panthers

SIMON DROUIN

FORT LAUDERDALE, Floride — La victoire de mercredi face aux Rangers, à New York, a coûté son lot au Canadien : Patrice Brisebois ratera les deux prochaines rencontres en Floride tandis que Steve Bégin ne sait pas s'il pourra être de l'alignement face aux Panthers, ce soir, à Sunrise.

Victime d'une blessure à l'aine, Brisebois a dû quitter la rencontre de mercredi vers le milieu de la troisième période. Le vétéran défenseur a été examiné, hier, en Floride, et les résultats ne sont pas très encourageants. Au mieux, l'entraîneur-chef Claude Julien devra se passer de ses services pour les deux prochains matchs.

« Dans le cas de Patrice, ça ne regarde pas bien », a constaté Julien au cours d'un point de presse tenu dans un hôtel de Fort Lauderdale, hier midi.

Dommage, car Brisebois offrait du jeu solide depuis quelque temps. Il a maintenu un excellent différentiel de +6 à ses 12 derniers matchs. Son absence permettra toutefois à Mike Komisarek de retrouver sa place dans l'alignement après une ab-

sence d'une partie.

Le statut de Bégin est plus nébuleux. Le fougueux centre a subi une luxation de l'épaule gauche en première période alors qu'il protégeait une rondelle le long de la bande. « Je voulais revenir dans le match, mais les médecins m'ont dit de rester dans le vestiaire », a-t-il mentionné avant d'aller passer des examens en compagnie du thérapeute de l'équipe, Graham Rynbend.

Bégin se sentait déjà mieux en se levant hier matin et il espère être en mesure de jouer ce soir. Cependant, Julien voudra peut-être faire preuve de prudence étant donné qu'on parle de la même épaule qui a obligé Bégin à rater les trois premières parties du calendrier régulier. Rétabli de ses maux de dos, Joé Juneau est également fin prêt à effectuer un retour au jeu.

Meilleurs en désavantage

Malgré ces mauvaises nouvelles, Julien avait de quoi sourire sous le soleil de la Floride : son club n'a subi qu'une seule défaite à ses sept dernières parties, des résultats en grande partie attribuables à l'excellence des siens en infériorité numérique.



PHOTO ARCHIVES, GETTY IMAGES ©

Blessé à l'épaule, Steve Bégin pourrait ne pas être du match de ce soir contre les Panthers de la Floride. Le fougueux centre s'est avéré une véritable bougie d'allumage depuis son arrivée avec le grand club.

Végétant dans les bas fonds de la LNH à ce chapitre, le Canadien a retrouvé une aura de respectabilité depuis une réunion tenue le 19 novembre, à Calgary, au lendemain d'une défaite désolante à Vancouver. Après avoir accordé trois buts en sept tentatives aux Canucks, la formation montréalaise s'est donnée des airs de Séraphin en n'allouant que trois buts lors des 32 occasions suivantes, pour une mirobolante moyenne d'efficacité de 90,6 %.

Le secret de ces récents succès ? Une meilleure cohésion du quatuor défensif, selon l'entraîneur adjoint, Guy Charron, responsable de l'unité. « Si un joueur met de la pression sur un adversaire, il faut que les autres joueurs bougent avec le

disque ; ils doivent être actifs », a expliqué Charron, qui a essuyé sa part de critiques pour les échecs de ses hommes dans ces situations.

De plus, chacun y va de ses commentaires et conseils, y compris José Théodore. Ainsi, durant le match face aux Rangers, le gardien du Canadien a fait remarquer à ses coéquipiers qu'Alexei Kovalev avait pu prendre trois bons lancers de la pointe en plein centre de la zone. Lors des deux supériorités suivantes, les Rangers n'ont obtenu qu'une seule occasion de marquer.

« C'est sûr qu'au début de ma carrière, je n'allais pas faire de commentaires à mes coachs ou mes coéquipiers. Maintenant, je ne me gêne pas pour le faire,

même lors de situations offensives », a raconté Théodore.

Le regain de vie du Canadien en désavantage tombe à point : les Panthers connaissent passablement de succès avec l'avantage d'un homme depuis quelque temps (sept en 32 pour une moyenne 21,9 %). Par contre, les hommes de Rick Dudley se mordent encore les doigts d'avoir accordé un but en supériorité numérique aux Bruins de Boston, mercredi, après avoir bousillé leurs cinq tentatives.

cyberpresse.ca Suivez en direct le match entre le Canadien et les Panthers de la Floride, à 19 h 30, sur www.cyberpresse.ca/hockey

HOCKEY

La réforme des salaires est cruciale pour les Panthers

CHARLES ELMORE
PALM BEACH POST

PALM BEACH — Gary Bettman, commissaire de la LNH, n'entrevoit pas de déménagement ou encore l'arrivée de nouveaux propriétaires pour les

Panthers de la Floride, mais il considère que cette équipe pourrait fortement bénéficier des réformes financières du circuit.

« Nous voulons que les 30 équipes demeurent où elles sont », a dit Bettman au terme

des réunions des gouverneurs, mardi.

Bettman a ajouté qu'il ne sert à rien d'ignorer les faillites à Buffalo ou Ottawa, ou ignorer le fait que les Panthers affirment avoir perdu entre 15 et 17 millions de dol-

lars par année. « On sait qu'il faut régler tout ça », a-t-il laissé savoir.

Le commissaire insiste pour dire que le plus grand espoir du circuit réside dans un accord éventuel avec l'Association des joueurs, afin de contrôler la hausse des salaires. Selon Bettman, ces discussions en sont « au dernier droit » avec les deux parties, qui en sont à la dernière année de leur entente. Mais il faut rester calme. Le dernier droit pourrait durer neuf mois.

Alan Cohen et les autres propriétaires des Panthers demeurent dans le sud de la Floride, et veulent garder l'équipe où elle est. Mais les propriétaires ont aussi affirmé qu'ils ont besoin de plus de revenus pour permettre à l'équipe d'aller plus loin. S'il n'y a pas de réformes financières, ils pourraient avoir à vendre l'équipe.

L'assistance aux matchs des Panthers est de 14 185 personnes en moyenne, bien loin de la capacité du Office Depot Center, qui peut accueillir environ 20 000 fans.

LE CANADIEN

HOCKEY EN BREF

Congé sous le soleil

Ah! ce que peut procurer une victoire... L'entraîneur-chef **Claude Julien** a donné congé d'entraînement à ses joueurs, hier, au lendemain du gain face aux Rangers. « On n'a pas connu notre meilleur match, mercredi, et c'est une décision difficile à prendre. Mais je voulais leur donner une chance de reprendre leur souffle », a expliqué Julien, rappelant que son équipe est au milieu d'une séquence de six parties en neuf jours. Parions que ses joueurs ont bien apprécié ce repos sous le soleil de la Floride.

Bulis apprécie son nouveau rôle



Serait-on en train de retrouver le **Jan Bulis** de la saison dernière, celui qui s'est découvert des talents offensifs en deuxième moitié de campagne? Utilisé à la gauche de **Saku Koivu**, le Tchèque a disputé son meilleur match de l'année face aux Rangers, marquant le but gagnant en plus de récolter une aide. Après la rencontre, Bulis a reconnu savourer son nouveau rôle, plus offensif. « Sa réaction est tout à fait normale, a commenté Julien. Moi aussi, quand je jouais, j'aurais aimé en marquer des buts... »

Impressionnons Gary!

Il paraît qu'il faut se parer de ses plus beaux atours lorsque la visite se pointe. Mercredi, dans l'espoir de faire bonne figure devant le commissaire **Gary Bettman**, en visite à Sunrise dans le cadre de la réunion des gouverneurs, l'organisation des Panthers a distribué quatre billets supplémentaires à ses détenteurs de billets de saison. Foule annoncée : 17 465 spectateurs. Toutefois, selon les témoins, le Office Depot Center n'était rempli qu'à moitié...

Simon Drouin

Ryder et Dagenais: deux solides ailiers qui n'ont pas peur d'aller au filet

GUY ROBILLARD
PRESSE CANADIENNE

FORT LAUDERDALE — Michael Ryder, une recrue, et Pierre Dagenais, un jeune vétéran des ligues mineures qui semble avoir compris ce qu'il doit faire pour rester dans la LNH, apportent une nouvelle dimension au Canadien, qui se retrouve avec deux solides ailiers qui ne craignent pas de lancer et d'aller au filet, et qui le font avec talent.

Du rarement vu à Montréal depuis plusieurs années.

En faisant une passe parfaite à Mike Ribeiro sur le premier but du Canadien à New York, mercredi, Michael Ryder a rejoint Jason King (Vancouver), Trent Hunter (Islanders) et Patrice Bergeron (Boston) au premier rang des compteurs chez les recrues avec un total de 16

points (6-10), ce qui lui vaut le deuxième rang des compteurs du Canadien, à deux points de Mike Ribeiro (5-13-18). Vanté pour ses talents de marqueur, ses 10 mentions d'assistance représentent un autre sommet chez les recrues, à égalité avec trois autres joueurs.

Le premier depuis Dryden?

Modeste, Ryder continue de refuser de se laisser emporter.

« Je sais ce que j'ai à faire, je suis un joueur offensif et j'ai la chance de jouer avec Saku, un joueur remarquable », répétait-il, hier, à l'hôtel où séjourne le Canadien à Fort Lauderdale en prévision du match d'aujourd'hui contre les Panthers de la Floride.

Ryders est sur une lancée, avec 10 points à ses 11 derniers matchs, depuis que Julien, qui le connaît bien

pour l'avoir dirigé à Hull, lui a servi une leçon en le laissant de côté pour un match. Qui sait, il pourrait devenir le premier joueur du Canadien depuis Ken Dryden, en 1972, à être élu recrue de l'année.

Une belle découverte

Dagenais, lui, a encore dirigé trois des 23 lancers du Canadien en direction de Mike Dunham en plus de réussir un retentissant tir frappé sur le poteau à la troisième période. Mike Ribeiro adore jouer avec son ancien compagnon des Huskies de Rouyn-Noranda.

En huit matchs depuis son rappel d'Hamilton, Dagenais totalise 23 tirs au filet. Il n'a que deux buts et trois passes, mais il a été très visible et souvent menaçant.

« C'est ce qu'on a dit au début de la saison, qu'on voulait ce genre de joueurs (des attaquants plus costauds et capables de marquer des buts), mais ce n'est pas toujours facile à trouver », a rappelé Claude Julien, qui s'est surtout attardé au cas, plus récent, de Dagenais.

« C'est une belle découverte d'André Savard et qui ne nous a pas coûté cher, a noté l'entraîneur. L'engager a été une décision assez facile à prendre puisque c'est le genre de joueur qu'on recherchait. Et il est efficace aussi le long des bandes, avec son physique. »

CANADIEN DE MONTREAL (13-12-3-1) C. PANTHERS DE LA FLORIDE (9-14-5-1)

DANS L'HISTOIRE : Panthers 18-16-6-0
CETTE SAISON : Panthers et Canadien (0-0-1-0)
verdict nul de 1-1 au Centre Bell, le 29 novembre.

DERNIER MATCH

Canadien : gain de 2-1 contre les Rangers de New York

Panthers : nul de 1-1 contre les Bruins de Boston

À SURVEILLER

Canadien : Affiche une séquence de quatre matches sans défaite à l'étranger. N'a pas perdu contre les équipes de la section Sud-Ouest (4-0-2-0). Présente un dossier de 1-2-1-0 dans le premier de deux matchs en autant de soirs. Mike Ribeiro et Michael Ryder dominent les attaquants avec un +5; Richard Zednik a inscrit sept buts à ses 10 derniers matches. José Théodore affiche une moyenne inférieure à un but par match à ses quatre dernières sorties.

Panthers : Traversent une séquence de six matches sans victoire (0-2-3-1). Ont concédé au moins 30 lancers à leurs 12 derniers matches. N'ont pas gagné quand ils accusent un retard après deux périodes (0-12-1-0). Kristian Huselius a été retiré plus souvent de la formation pendant les 14 matches de Rick Dudley que pendant les 147 de Mike Keenan. Valeri Bure a amassé 17 points en 18 matches et Stephen Weiss, 14 en 16 parties.

LES MEILLEURS

Canadien : Ribeiro, 13 assistances et 18 points; Zednik, 9 buts; Brisebois, +8; Théodore, 2,20 et 92,2 %.

Panthers : Kozlov et Bure, 17 points; Jokinen, 10 buts; Kozlov, 11 assistances; Weiss, +5; Luongo, 2,37 et 93,0 %.

LES BLESSÉS

Canadien : Jason Ward (cheville) 2-3 semaines, Steve Bégin (épaule) évaluation quotidienne, Donald Audette (épaule) évaluation quotidienne, Patrice Brisebois (aine) 1 semaine.

Panthers : Branislav Mezei (oeil) indéterminé; Éric Messier (poignet) indéterminé; Darcy Hordichuk (pied) 2-3 semaines; Filip Novak (cheville) indéterminé; Pavel Trnka (côtes) indéterminé; Kristian Kudroc (cheville) indéterminé.

LES UNITÉS SPÉCIALISÉES

Supériorités numériques : **Canadien** 15-110 (22e) 13,6 %; **Panthers** 16-105 (21e) 15,2 %.

Infériorités numériques : **Canadien** 21-107 (27e) 80,3 %; **Panthers** 23-138 (21e) 83,3 %.

LES TRIOS

Canadien : Zednik-Ribeiro-Dagenais, Bulis-Koivu-Ryder, Sundstrom-Juneau-Dackell, Langdon-Perreault-Kilger, Quintal-Souray, Komisarek-Markov, Rivet-Bouillon.

Panthers : Nedorost-Jokinen-Kozlov, Hagman-Weiss-Bure, Nilson-Ritchie-MacDonald, Horton-Cullen-Kolnik, Lilja-Biron, Bouwmeester-Van Ryn, Krajicek-Odelein.

LES FORMATIONS

CANADIEN

30- Mathieu Garon
60 - José Théodore
5- Stéphane Quintal
8- Mike Komisarek
11- Saku Koivu
15- Darren Langdon
20- Richard Zednik
22- Steve Bégin
24- Andreas Dackell
25- Chad Kilger
26- Pierre Dagenais
37- Niklas Sundstrom
38- Jan Bulis
43- Patrice Brisebois
44- Sheldon Souray
51- Francis Bouillon
52- Craig Rivet
71- Mike Ribeiro
73- Michael Ryder
79- Andrei Markov
82- Donald Audette
90- Joé Juneau
94- Yanic Perreault

Entraîneur-chef

Claude Julien

Adjoints

Guy Charron
Rick Green
Roland Melanson

PANTHERS

1- Roberto Luongo
30- Steve Shields
2- Lyle Odelein
4- Jay Bouwmeester
6- Andreas Lilja
8- Valeri Bure
9- Stephen Weiss
11- Mikael Samuelsson
12- Olli Jokinen
13- Juraj Kolnik
14- Niklas Hagman
16- Nathan Horton
17- Matt Cullen
18- Marcus Nilson
19- Byron Ritchie
22- Kristian Huselius
25- Viktor Kozlov
26- Mike Van Ryn
34- Mathieu Biron
39- Ivan Novoseltsev
40- Vaclav Nedorost
xx- Lukas Krajicek

Entraîneur-chef

Rick Dudley

Adjoints

John Torchetti
Steve Ludzik
Clint Malarchuk

— Robert Bousquet



MICHEL BLANCHARD

De la tête et des poings

Danny Green, le prochain adversaire d'Éric Lucas, a marqué des points, hier.

Au cours d'un appel-conférence, Green, de Miami où il s'entraîne, a tenu des propos intelligents et nuancés. Dans son combat contre Markus Beyer, il avait pourtant démontré bien peu de « jugeotte » en attaquant son adversaire de la tête alors qu'il avait la victoire à portée de poings.

« Beyer a dit que j'étais le boxeur le plus salaud qu'il a rencontré. J'ai du respect pour lui. Je l'ai envoyé deux fois au tapis dans les deux premiers rounds et je n'avais pas à utiliser ma tête pour l'achever. Beyer peut évoquer toutes les excuses qu'il veut, ce combat-là, il l'a perdu. Tout comme il a perdu le combat qui l'opposait à Éric Lucas. »

Green est un Australien de 28 ans. Après une belle carrière chez les amateurs, il a joint les rangs professionnels il y a deux ans et demi seulement.

« Quand je constate le chemin parcouru, je suis content de ce que j'ai accompli. »

Dix-sept combats, 16 victoires, les 16 par K.-O., quoi demander de plus, en effet ? « Mon prochain combat sera le plus difficile. J'ai visionné tous les grands combats que Lucas a disputés, celui contre Roy Jones, celui contre Tiozzo, contre Sheika, les deux qui l'ont opposé à Catley et je suis impressionné. Éric Lucas est un excellent boxeur doté d'une excellente technique. C'est aussi un boxeur déterminé même s'il ne porte pas beaucoup de coups. Pas étonnant qu'il soit perçu comme un héros, chez vous, Lucas est un vrai guerrier. En plus, il est humble. Ce combat ira à la limite et je suis sûr de l'emporter. Je suis en meilleure forme que je l'étais avant d'affronter Beyer. De toute façon, je n'ai pas accepté de me frotter à Lucas, dans le combat le plus important de ma carrière, en songeant à la possibilité que je pouvais le perdre. »

Le 20 décembre, Green empochera 400 000 \$ CAN. S'il bat Lucas, c'est au moins deux fois plus qu'il recevra pour affronter Beyer...

« Je ne pense pas à Beyer, je pense à Lucas. C'est tout ce qui me préoccupe pour l'instant. »

— Tous tes combats ont été remportés par K.-O., pourquoi dis-tu que celui contre Éric Lucas se rendra à la limite ?

« Je ne prédis jamais une victoire par K.-O.. Contre Lucas, je me prépare comme si le combat allait durer 12



PHOTO ALAIN ROBERGE. ARCHIVES LA PRESSE©

Les combats d'Éric Lucas ont été scrutés à la loupe par Danny Green, son adversaire au Centre Bell le 20 décembre. « Lucas est un excellent boxeur doté d'une excellente technique », affirme Green, auteur de 16 victoires, toutes acquises par K.-O., chez les professionnels. « Ce combat ira à la limite et je suis sûr de l'emporter. »

rounds. Tant mieux s'il se termine avant. »

— Tes 16 victoires ont souvent été remportées face à des inconnus. Et puis, tu connais bien Lucas pour avoir étudié la plupart de ses derniers combats, si tu nous parlais de ses faiblesses ?

« Je ne me préoccupe pas du choix de mes adversaires. J'ai battu tous ceux que j'ai eu à affronter et on ne peut rien me reprocher de ce côté. Quant aux faiblesses que pourrait

avoir Lucas, sachez qu'aucun boxeur n'est parfait, même pas Roy Jones. Le malheur avec Lucas, c'est que malgré tout ce que j'ai pu emmagasiner comme informations, le Lucas que j'affronterai le 20 décembre prochain ne sera pas le même Lucas que j'ai vu boxer. Un boxeur ne se comporte jamais de la même façon d'une fois à l'autre. Tout ce dont je suis certain c'est qu'il me faudra être à mon meilleur pour mériter la victoire. J'ai bien l'intention de l'être... »

Sept combats en préliminaires

En sous-carte à la finale Lucas-Green, sept combats seront présentés au gala du 20 décembre.

Et non les moindres puisque Joachim Alcine (17-0-0), champion canadien des super-mi-moyens (154 livres), en viendra aux prises avec l'Américain Darrell Woods (20-6-0) dans un combat de dix rounds.

Il s'agira d'un bon défi pour Alcine puisque Woods a déjà passé le K.-O. au Canadien Tony Badea lorsqu'il figurait dans le top 10 mondial.

La filière roumaine, Andrian Diaconu (13-0-0) et Lucian Bute (1-0-0), deux mi-lourds, invaincus eux aussi, sera aussi en action.

Diaconu, dans un combat de huit rounds, affrontera Rico Carson (16-8-0) et Bute fera face à Derek Edward (7-0-0) dans un combat de quatre rounds.

Le poids lourd Patrice L'Heureux (10-0-1), que l'on souhaite plus agile qu'à sa dernière présence au Centre Bell, fera face à Marcus Harden (3-2-0).

Paul Mbongo (0-0-0) et Stéphane Désormiers (2-0-0) seront opposés à Dean Storey (7-12-2) et Robert Stewart (1-2-0).

Le Camerounais Herman Ngoudjo (1-0-0), un poids léger impressionnant à son premier départ, sera aussi de la partie. Le nom de son adversaire devait être connu sous peu.

Ne manquez pas ces combats préliminaires, Diaconu, Alcine, Bute et Ngoudjo ont tous de la graine de champions en eux et valent à coup sûr le déplacement.

Plus épais que Don Cherry...

Notre petit concours invitant l'ami lecteur à scruter le monde des épais dans le but d'en déceler un qui présenterait de plus belles lettres de noblesse que notre ami Don Cherry se poursuit.

Le nom du vainqueur sera connu le 19 décembre et quatre billets de boxe pour le gala du lendemain lui seront remis. Voici quelques-unes des nombreuses réponses qui me sont parvenues au cours des derniers jours.

> Marc Filiolle : « À mon avis, il ne peut pas y avoir hommes plus épais sur cette terre que les directeurs généraux de la Ligue nationale qui ont laissé filer l'an passé le p'tit Bouillon et le gardien Mathieu Garon alors que ces deux joueurs laissés sans protection par le Canadien étaient disponibles. »

> Véronique Barnwell : « L'épouse de l'entraîneur Michel Therrien est l'heureuse élue. À un match de hockey mi-

neur, elle a menacé de mort une spectatrice en plus de la frapper de son sac à main à plusieurs reprises. Cela dit, si son geste me permet de me procurer les quatre billets de boxe promis pour le combat Lucas-Green, je lui pardonne à moitié... »

> Georges Patoine : « Tous les dirigeants, entraîneurs, directeurs généraux et membres du bureau de direction de la Ligue de hockey majeure du Québec qui ont laissé moisir une situation intolérable en laissant plusieurs de leurs joueurs se bourrer aux produits anabolisants et autres stimulants, dont plusieurs, comme la créatine, sont interdits dans plusieurs pays. »

> Victor Mathieu : « Plus épais que le Don Cherry actuel, il n'y a que le Don Cherry à l'époque où il dirigeait les Bruins de Boston. »

HOCKEY

36 juniors convoitent 22 postes...

PRESSE CANADIENNE

KITCHENER, Ontario – Les joueurs qui veulent faire partie de la formation nationale junior de hockey ont entrepris, hier, leur camp de sélection.

Un premier groupe de joueurs s'est présenté en soirée sur la patinoire de l'aréna de Kitchener pour une séance intensive de patinage. Environ 200 amateurs de hockey ont assisté à l'exercice.

« Ce fut très intense, a dit l'attaquant Maxime Talbot. Tous les joueurs savent qu'ils doivent tout donner afin de rejoindre cette équipe. »

L'entraîneur Mario Durocher sait que des décisions difficiles l'attendent. Il devra réduire le nombre de joueurs présents au camp de 36 à 22 d'ici mardi.

« Je ne sais pas qui jouera au sein de ma première ligne d'attaque, pas plus qu'au sein de la deuxième. Donc, tout se jouera durant le camp de sélection, a dit Durocher. Voilà pourquoi ce camp est si intéressant. »

Seuls trois vétérans de l'équipe ayant remporté la médaille d'argent lors du tournoi mondial de 2003 se sont présentés à Halifax, mais l'un d'entre eux boîtit.

Le défenseur des Broncos de Swift Current, Ian White, s'est fracturé une cheville il y a sept semaines et les médecins lui ont interdit de patiner avant dimanche.

« C'est un gros point d'interrogation, a admis Durocher. Nous savons ce qu'il peut apporter à ce club, mais il faut



PHOTO REUTERS ©

Brent Burns et Maxime Talbot auront fort à faire pour se tailler un poste au sein de l'équipe canadienne junior.

qu'il puisse jouer. »

Seuls deux athlètes attendus à Halifax sont de jeunes joueurs de la LNH : le gardien Marc-André Fleury, des Penguins de Pittsburgh, et l'attaquant du Wild du Minnesota, Brent Burns. Fleury a été le joueur par excellence du plus récent tour-

noi, mais Burns n'a jamais porté l'uniforme du Canada pour une compétition internationale.

« Ça prend un certain temps à s'habituer à une patinoire plus grande », a dit Burns.

Le Canada amorcera le tournoi 2004 le 26 décembre, face à la Finlande, à Helsinki.

Le rachat de son contrat par les Red Wings n'est pas une option pour Curtis Joseph

PRESSE CANADIENNE

Le gardien Curtis Joseph ne prévoit pas que les Red Wings de Detroit rachètent son contrat.

S'ils posaient ce geste, les Red Wings devraient verser les deux tiers de la somme de 8 millions \$ US, soit le montant que doit toucher Joseph cette saison et l'an prochain.

« Il ne peut y avoir de rachat, a déclaré Joseph au *Detroit Free Press*, car ça signifierait qu'ils rachèteraient la part du contrat pour l'an prochain. Avec le conflit de travail qui se trame, ce ne serait pas une bonne décision, n'est-ce pas ? S'il y avait un lock-out, je serais le seul joueur à avoir été payé. »

Joseph a été rappelé des Griffins de Grand Rapids, mardi, à la suite des blessures aux gardiens Dominik Hasek et Manny Legace.

Le vétéran gardien a re-

poussé 23 tirs, mercredi soir, dans une victoire de 7-2 des Red Wings face aux Sabres.

Selon Joseph, les discussions entre son agent Don Meehan, le directeur général Ken Holland et des équipes de la LNH « vont bon train », afin de conclure un échange qui permettrait à Joseph de changer de décor.

Comrie et les Oilers...

Mike Comrie a mis en doute le code d'éthique de Kevin Lowe après avoir appris que le directeur général des Oilers d'Edmonton voulait que le joueur de centre verse 2,5 millions pour permettre de conclure une transaction avec les Mighty Ducks d'Anaheim.

Comrie s'est dit ahuri par la plus récente tournure des négociations, d'autant plus qu'on lui avait annoncé que l'échange avec les Mighty Ducks avait été complété samedi.

« Si quelqu'un vous approche après les faits et vous fait part d'une telle nouvelle, votre première réaction est de croire qu'une attitude semblable dénote un léger manque d'éthique », a déclaré Comrie à un reporter du *Edmonton Journal*, mercredi.

Plus tôt cette semaine, Lowe avait affirmé au *Edmonton Sun* qu'il voulait une somme d'argent pour accepter d'échanger Comrie.

« Je pense que nous sommes très près d'une entente avec une équipe, avait laissé entendre Lowe. Dans notre esprit, l'échange n'est pas équitable. Pour cette raison, nous avons demandé à Mike Comrie de contribuer à la transaction. »

Par la suite, Lowe a défendu son idée.

« Ce n'est pas une question de vengeance, a précisé Lowe au *Edmonton Journal*, alors qu'il accompagnait les Oilers à San Jose en vue du match d'hier soir.

Première victoire pour Glen Hanlon

AP ET PC

Un changement d'entraîneur, voilà peut-être tout ce dont les Capitals de Washington avaient besoin.

Jouant avec plus d'énergie, les Capitals ont donné hier à leur nouvel entraîneur, Glen Hanlon, un gain de 6-5 contre les Bruins de Boston après avoir marqué trois buts rapides en première.

Six joueurs différents ont marqué pour les Capitals, qui ont mis fin à une série de trois défaites et quitté le dernier rang du classement.

Jaromir Jagr, Peter Bondra, Dainius Zubrus, Matt Pettinger, Bates Battaglia et Jeff Halpern ont enfilé les buts des vainqueurs, qui ont montré plus d'ardeur au jeu qu'ils le faisaient dernièrement sous les ordres de Bruce Cassidy, congédié mercredi.

Mike Knuble, Dave McGillis, Martin Lapointe, Ted Donato et Travis Green ont risqué pour les Bruins, qui disputaient un troisième match en quatre soirs. Le gardien Félix Potvin a cédé sa place à Andrew Raycroft en première après avoir cédé trois buts en trois tirs.

Sénateurs 3, Lightning 2

Radek Bonk, Brian Smolinski et Marian Hossa ont touché la cible pour les Sénateurs d'Ottawa qui ont vaincu 3-2, hier, le Lightning de Tampa Bay.

Jason Spezza a récolté deux mentions d'aide. Il s'agissait de la première victoire des Sénateurs par la marge d'un but cette saison. La formation de la capitale nationale présentait une fiche de 0 en 10 lors de rencontres décidées par un but depuis le début de la saison.

Dave Andreychuk et Ruslan Fedotenko ont répliqué pour le Lightning qui a été dominé 40-24 au chapitre des tirs au buts. Nikolai Khabibulin a bien fait devant le filet de Tampa Bay.

Patrick Lalime n'a pas été aussi occupé devant le but des Sénateurs, mais il a été solide en fin de rencontre quand les joueurs du Lightning ont tenté de créer l'égalité.

BASEBALL

Les Expos augmentent les prix des billets

Le premier match à Montréal aura lieu le 23 avril

Les amateurs de baseball montréalais qui songeaient à se rendre au Stade olympique pour voir les Expos à l'oeuvre lors de leurs vacances, l'été prochain, devraient sans doute changer leurs plans et faire du camping.

Hier, les Expos ont dévoilé leur calendrier 2004 tout en annonçant qu'ils augmentaient les prix de leurs billets, qui demeurent toujours cependant les moins élevés du baseball majeur.

Les Expos ne disputeront que sept matches au Stade olympique en juillet et 22 au total en juillet et août.

Les Expos n'avaient pas augmenté leurs prix depuis 2000. Leurs billets les plus chers

passeront de 35 \$ à 40 \$. Les autres billets se vendront de 10 \$ à 30 \$.

Comme ils l'ont fait en 2003, les Expos disputeront 59 matches au Stade olympique et 22 autres au Stade Hiram Bithorn de San Juan à Porto Rico.

Les Expos entreprendront leur saison contre les Marlins de la Floride, champions de la Série mondiale, à Miami le 6 avril. Puis, ils quitteront immédiatement après cette série de trois matches pour leur ouverture « locale » à Porto Rico.

Les Montréalais ne les verront à l'oeuvre la première fois que le 23 avril contre les Phillies de Philadelphie.

Presse Canadienne

Brown passerait aux Yankees

LOS ANGELES – Tout indique que Kevin Brown est sur le point de prendre le chemin de New York, offrant ainsi aux Yankees un remplaçant de choix pour Andy Pettitte, en plus de permettre aux Dodgers un peu plus de flexibilité financière.

Les deux équipes se sont entendues sur les grandes lignes d'un échange éventuel, hier, selon deux sources qui ont exigé l'anonymat. L'échange enverrait Brown aux Yankees en retour du droitier Jeff Weaver, deux joueurs des ligues mineures, et trois millions US.

Brown, qui a le droit de refuser l'échange, doit donner son accord, et n'a toujours pas été appelé à ce sujet, selon Scott Boras, son agent. Tous les joueurs doivent subir des examens médicaux, et les Yankees veulent revoir le contrat de Brown avant d'aller plus loin.

« Kevin va devoir y penser, a déclaré Boras. Il a dit aux Dodgers qu'il accepterait si ça pouvait aider l'équipe. Il leur a dit que s'il devait partir, ce serait pour une équipe de l'Est, pour se rapprocher de sa famille. »

Associated Press

Pettitte accepte moins d'argent des Astros

ASSOCIATED PRESS

HOUSTON – Andy Pettitte lancera dorénavant « à la maison » après avoir paraphé une entente de trois saisons, hier, avec les Astros de Houston.

Selon une source d'information qui a requis l'anonymat, Pettitte a pris sa décision après avoir évalué une nouvelle offre de contrat des Yankees de New York avec lesquels il avait passé toute sa carrière.

Les Yankees étaient prêts à verser au lanceur gaucher 39 millions US sur une période de trois ans, soit environ trois millions de plus par année que les Astros.

Mais les Astros évoluent tout près de Deer Park, où résident Pettitte et sa famille, un détail important pour le lanceur.

Selon des détails qu'a obtenus Associated Press, Pettitte encaissera 5,5 millions US en 2004, 8,5 millions en 2005 et 17,5 millions en 2006.

« Ils tenaient vraiment à mes services, a déclaré Pettitte en conférence de presse. Mon coeur m'a incité à revenir ici et à lancer pour les Astros et devant leurs supporters. »

Pettitte, qui est âgé de 31 ans, a présenté une fiche de 21-8 et une moyenne de points mérités de 4,02 la saison dernière. Il a terminé au sixième rang du scrutin pour l'obtention du trophée Cy Young dans la Ligue américaine.

Embauché en 1991, Pettitte a



PHOTO REUTERS

Andy Pettitte était accompagné de toute la famille – ses fils Joshua Blake et Jared, sa fille Lexy Grace ainsi que sa femme Laura – lors de la conférence de presse annonçant son embauche par les Astros.

compilé un dossier de 149-78 chez les Yankees.

S'il était demeuré avec la formation new-yorkaise, Pettitte aurait pu doubler Whitey Ford, le lanceur gaucher ayant connu le plus de succès dans l'histoire des Yankees grâce à 236 victoires.

Le mois dernier, les Astros ont échangé l'as releveur Billy Wagner aux Phillies de Philadelphie afin de réduire leur

masse salariale. Pettitte se joindra aux droitiers Roy Oswalt et Wade Miller pour former un redoutable trio de lanceurs partants.

De leur côté, les Yankees ont perdu un élément clé de leur rotation, mais ils comptent toujours sur les droitiers Mike Mussina et Jose Contreras auxquels s'est ajouté Javier Vazquez, l'ancien des Expos, la semaine dernière.



Achetez certains modèles de téléviseurs DLP™ et obtenez la qualité HDTV avec un **LECTEUR DVD GRATUIT.**

À l'achat de certains modèles de téléviseurs* DLP Samsung, recevez en prime un lecteur de DVD HD931 avec câble DVI, et commencez à regarder vos DVD en haute définition. Une valeur de 499 \$.

La promotion est offerte du 1^{er} octobre au 31 décembre 2003 ou jusqu'à épuisement des stocks.
*Modèles : HLN4365W, HLN467W, HLN5065W, HLN617W, HLN567W

Voici le lecteur de DVD ultra-mince HD931



Vous n'avez qu'à brancher votre DVD en format HD avec le câble DVI fourni gratuitement avec tout lecteur de DVD HD931.



SPORT MOTORISÉ



PHOTO AFP

Michael Schumacher a perdu deux de ses trois courses (900 m et 1200 m) contre un chasseur de l'armée de l'air italienne. Il s'agissait d'une épreuve insolite qu'avait déjà tentée Gilles Villeneuve.

Schumacher battu par un chasseur Eurofighter

AP ET AFP

GROSSETO, Italie – Il fallait bien un jet pour battre Michael Schumacher. Le sextuple champion du monde de Formule 1, au volant de sa Ferrari 2003-GA, a perdu hier deux des trois courses disputées contre un chasseur-bombardier Eurofighter sur la base militaire de Baccharini, en Toscane.

Schumacher s'est montré plus rapide que l'avion de combat, piloté par pilote d'essai italien Maurizio Cheli, lors de la première course, disputée sur une distance de 600 mètres. La Ferrari (600 kg, 369 km/h de vitesse maximale) a devancé le chasseur de 0,2 seconde. L'Eurofighter Typhoon (21 t, 2450 km/h de vitesse maximale) s'est ensuite imposé sur 1200 mètres (2,5 secondes d'avance) puis sur 900 mètres (0,2 seconde d'avance).

« C'était une expérience intéressante », a déclaré le pilote allemand en sortant de sa mono-

place.

Quant à savoir s'il préférerait se mesurer à un avion qu'à son rival colombien Juan Pablo Montoya, il a répondu qu'il avait ressenti « beaucoup moins de pression ».

Maurizio Cheli a pour sa part relativisé sa victoire, observant avec philosophie que « chacun est un prince ou un roi dans son propre environnement ».

Cette course air-terre était organisée par le ministère italien de la Défense et retransmise en direct par la télévision nationale.

D'autres duels du même genre avaient vu la victoire de l'automobile sur l'avion : en 1931, Tazio Nuvolari, au volant d'une Alfa Romeo 8C-300, s'était montré plus rapide qu'un Caproni 100. En 1981, Gilles Villeneuve avait battu avec sa Ferrari 126 turbo un F-104 sur une distance de 1000 mètres.

Plus récemment, Patrick Carpentier, au volant d'une formule CART, s'était mesuré avec un F14 Tomcat.

L'IMPACT

Trois contrats de trois ans

L'Impact de Montréal a annoncé hier la mise sous contrat de l'attaquant Eduardo Sebrango, du gardien de but Greg Sutton et du milieu de terrain Zé Roberto.

Sebrango, Sutton et Roberto, qui étaient joueurs autonomes depuis la fin de la saison 2003, ont chacun signé une entente de trois ans avec le club montréalais.

« Ce sont tous des joueurs importants qui évoluent à des postes-clés et nous sommes très heureux qu'ils soient de retour avec nous, a déclaré l'entraîneur en chef de l'Impact, Nick DeSantis. Pour bâtir une équipe compétitive, il faut aussi assurer une certaine con-

tinuité. Greg Sutton devant les filets, Zé Roberto en milieu de terrain et Eduardo Sebrango à l'attaque apporteront de la stabilité à l'équipe, en plus de consolider son avenir. »

Sebrango a disputé 20 des 28 matchs de l'Impact en 2003, mais une blessure au ligament croisé antérieur du genou droit a mis fin à sa saison le 23 juillet.

Il a toutefois marqué six buts et récolté un total de 15 points. Seuls Mauro Biello (sept buts et 20 points) et Zé Roberto (six buts, 17 points) ont mieux fait au sein du onze montréalais au cours de la dernière campagne.

De son côté, Sutton vient de couronner la meilleure saison

de sa carrière dans la A-League. Proclamé meilleur gardien du circuit et lauréat du trophée Giuseppe-Saputo, remis au joueur le plus utile à l'Impact, il a dominé les gardiens de la ligue aux chapitres de la moyenne (0,731), des minutes disputées (2463), des blanchissages (11) et des victoires (15). Ses 11 blanchissages sont aussi un sommet personnel.

Finalement, Zé Roberto, un milieu d'origine brésilienne qui excelle autant sur le plan défensif qu'à l'attaque, a été le deuxième marqueur de l'équipe en 2003, sa deuxième avec l'Impact.

Presse Canadienne

Des pénalités plus sévères?

ASSOCIATED PRESS

LONDRES – S'il n'en tient qu'à Max Mosley, la Formule 1 mettra de l'avant un système de points de pénalités pour les pilotes qui auront commis une faute lors d'une course, et ce dès l'an prochain.

Selon la proposition qu'entend avancer le président de la FIA, un pilote recevra d'abord un avertissement, semblable au carton jaune au soccer, de la part des officiels de course.

Par la suite, il pourrait écoper une pénalité variant d'un à 11 points. Dès qu'un pilote accumulera plus de 12 points, il sera automatiquement suspendu du temps d'une course.

Selon la procédure actuelle, les pilotes qui commettent une manœuvre dangereuse ou in-

terdite sont pénalisés en étant forcés de rentrer aux puits.

Mosley envisage de convoquer les dirigeants des écuries à une réunion afin de modifier le règlement avant la première épreuve de la saison 2004, en Australie, en mars.

« Ce système serait nettement plus satisfaisant », a affirmé Mosley, lors d'une entrevue publiée par le magazine *Autosport*, hier.

« L'objectif premier est d'être juste, et avec la procédure actuelle, il peut arriver des dénouements bizarres. »

Si le système proposé voyait le jour, les officiels de course rencontreraient les pilotes et profiteraient de toutes les données nécessaires après l'épreuve avant de décider si une pénalité doit être imposée.



ASA / LAT

Saisir le présent, c'est gagnant.

Courez la chance d'aller voir la F1 à Barcelone.

Répondez à la question concours et vous pourriez aller écouter le bruit des moteurs de F1 en Espagne avec la personne de votre choix. Ce voyage d'une valeur totale de 8 796 \$ comprend :

- le transport aérien et l'hébergement pour 4 nuits dans un hôtel 4 étoiles ;
- tous les petits déjeuners ;
- un laissez-passer pour les 3 jours de l'événement (2004).

De plus, si vous êtes abonné à La Presse, vous gagnez automatiquement **2000\$ en argent de poche.**

Faites vite ! Le tirage aura lieu le 17 décembre 2003.

Aussi à gagner :

15 appareils photo numériques Nikon (valeur de 550 \$ ch.)



BULLETIN DE PARTICIPATION

Pour participer, remplissez ce bulletin en prenant soin de répondre à la question concours et postez-le à : **Concours « Saisir le présent », La Presse, C. P. 11051, succ. Centre-ville, Montréal (Québec) H3C 4Y7**

Nom	Âge	Adresse	
Ville		App.	Code postal
Tél. domicile	Tél. travail	Courriel	
Êtes-vous abonné à La Presse? Oui <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/>		Si vous ne désirez pas profiter d'offres promotionnelles, cochez cette case <input type="checkbox"/>	

Question :
À quel mois de l'année le Grand Prix d'Espagne a-t-il lieu ?
 • Mai • Septembre • Décembre

Réponse

Saisir le présent

LA PRESSE
 HAUTE DÉFINITION

Pour mieux saisir le présent, abonnez-vous à La Presse au (514) 285-6911 ou à www.cyberpresse.ca/abonnement.

Aucun achat requis. Réservez aux résidents du Québec âgés de 18 ans ou plus. Les fac-similés ne sont pas acceptés. La valeur totale des prix est de 41 252 \$. Les dates du voyage à Barcelone sont du 5 au 10 mai 2004. Cinq (5) appareils photo à gagner par semaine. Le règlement est disponible à La Presse. Photos à titre indicatif seulement.

TABLEAU D'HONNEUR

Triathlon

La Montréalaise d'adoption **Samantha McGlone** a terminé au 31^e rang des Championnats du monde de triathlon, présentés la semaine dernière à Queenstown, en Nouvelle-Zélande. Deux autres Canadiennes — **Natasha Filliol** (10^e) et **Jill Savege** (11^e) — ont obtenu un meilleur résultat qu'elle. On sait que le Canada aura droit à trois athlètes féminines aux Jeux d'Athènes et que Savege est déjà assurée de représenter le Canada en raison d'une quatrième place à la compétition pré-olympique d'Athènes. McGlone est donc toujours dans les rangs.

Ski acrobatique

Les meilleurs bossers au monde ont entrepris leur saison 2003-2004 en fin de semaine dernière, à Ruka, en Finlande. **Jennifer Heil**, une Albertaine qui réside à Montréal, a mis la main sur la médaille d'argent de cette première Coupe du monde. **Stéphanie St-Pierre** a terminé au quatrième rang. Du côté des hommes, **Pierre-Alexandre Rousseau** a obtenu le cinquième rang. Digne successeur de ses vieux chums **Jean-Luc Brassard** et **Stéphane Rochon**, autant sur les pistes qu'en parlotte, P.-A. offre son bilan de la compétition dans son site Internet au www.parousseau.com, où il a toujours mille et une choses à raconter.

Courte piste

Jeffrey Schoelten (argent au 500 m) et **Éric Bédard** (bronze au 1000 m) ont mérité des médailles individuelles à la Coupe du monde de Beijing, en Chine. Bédard, avec **Jonathan Guilmette**, **Jean-François Monette** et **Mathieu Turcotte**, a aussi ajouté une médaille de bronze au relais. Blanchies individuellement, les Canadiennes **Amélie Goulet-Nadon**, **Alanna Kraus**, **Amanda Overland** et **Tania Vicent** ont également gagné le bronze au relais.

Taekwondo

Pierre Guénette et **Evangelos Ligeros** ont raté l'occasion de mettre la main sur un passeport olympique au tournoi mondial de qualification, présenté à Paris. Ils devront maintenant passer par le tournoi continental de qualification.

Water-polo

L'équipe féminine canadienne de water-polo a vaincu celle de l'Australie, 4-3, pour obtenir la médaille de bronze de la Holiday Cup, disputée en Californie. En plus de vaincre les championnes olympiques en titre, les Canadiennes ont également défait les Russes, classées troisièmes au monde. Les Canadiennes ont cependant connu un tournoi préliminaire difficile, annulant avec les Italiennes et perdant face aux Australiennes, aux Américaines et aux Néerlandaises.

Daniel Aucoin

N'oublions pas Myriam Boileau

« Émilie (Heymans) pourrait être sur le podium à Athènes et moi, dans le top 6 »



DANIEL AUCOIN

COLLABORATION SPÉCIALE

daucoin@lapresse.ca

Il fallait s'y attendre, Émilie Heymans et Alexandre Despatie ont volé la vedette à la compétition internationale CAMO-Invitation. Les deux vainqueurs des Championnats du monde et des Jeux panaméricains ont prouvé que leurs succès de l'été 2003 à la tour de 10 mètres n'étaient qu'un prélude à l'année olympique.

En finale féminine, samedi soir, Émilie Heymans a parti le bal dès le premier tour en éclaboussant autant qu'un caillou et en obligeant les juges à dépoussiérer le carton 10. Vingt-quatre heures plus tard, Despatie amassait plus de 500 points en finale... malgré sa voix grippée !

Bref, le roi et la reine de la tour ont conservé leur trône.

Mais derrière eux, les sujets canadiens sont également de haut calibre. Troisième chez les hommes, derrière Despatie et l'Américain Mark Ruiz, Nicolas Leblanc représentera aussi le Canada en compétitions internationales, cet hiver, et pourrait participer aux Jeux d'Athènes. Du côté féminin, Heymans a nettement devancé la championne olympique en titre, l'Américaine Laura Wilkinson, tandis que Myriam Boileau a mérité la médaille de bronze. Mais une médaille de bronze d'une inestimable valeur.

Boileau n'est pas la dernière venue, mais malheureusement l'éternelle méconnue du public.

Au printemps de 1996, alors qu'Annie Pelletier s'apprête à devenir la coqueluche de l'été, Boileau rate l'équipe olympique de peu, même si elle est de calibre international. L'année suivante, elle prouve son talent en triomphant à la Coupe du monde de plongeon, un exploit qui lui vaut des entrefilets dans nos journaux, au grand désespoir de son entraîneur de l'époque, Michel Larouche. Au cours des années 1998, 1999 et 2000, Boileau accumule les succès internationaux et nationaux, mais aux sélections olympiques, l'expérimentée Anne Montminy et la jeune Émilie Heymans frisent la perfection, alors que Boileau, récemment démenagée à Calgary, rate un plongeon.

Pendant que Montminy et Hey-



PHOTO BERNARD BRAULT. ARCHIVES LA PRESSE ©

Myriam Boileau n'est pas la dernière venue en plongeon, mais malheureusement l'éternelle méconnue du public.

mans monteront sur le podium des Jeux de Sydney, Boileau se promènera en Europe avec son sac sur le dos, question de changer d'air un peu. Elle reprendra même l'entraînement en Espagne pendant quatre mois ! « J'avais vraiment besoin de voir du pays », dit-elle en riant, aujourd'hui.

En mai 2001, Boileau reprend un peu de stabilité et recommence l'entraînement sérieux au Club de Pointe-Claire, où elle est suivie de près par Yihua Li, celle qui a mené Anne Montminy au podium olympique. La vie est belle, sauf qu'en février 2002, des maux de dos la ralentissent. Des maux qui progressent.

« J'avais terriblement mal. En juin, quand j'ai finalement appris que je souffrais de deux hernies discales, je ne pouvais plus passer une nuit sans me réveiller. Marcher m'était difficile et la position assise douloureuse parce que mon nerf sciatique était écrasé.

« En septembre, j'ai subi une pre-

mière intervention chirurgicale qui n'a pas donné de résultat. Puis en décembre, une intervention chirurgicale expérimentale, une IDET, a permis au chirurgien de brûler des terminaisons nerveuses à l'intérieur même de mes disques.

« Après une longue période de réadaptation, d'aérobic dans l'eau, de musculation pour me remettre le corps droit et des manoeuvres miraculeuses d'un ostéopathe, en juin dernier, je suis plus en forme que jamais auparavant », dit-elle fièrement.

Sortie de l'enfer et capable de surprenants résultats après seulement dix semaines complètes d'entraînement, Boileau regarde maintenant son avenir avec optimisme.

« Émilie est vraiment une coche au-dessus de moi, mais si je plonge comme je le peux, je devrais non seulement me qualifier pour les Jeux d'Athènes, mais y obtenir de bons résultats. Émilie pourrait être sur le podium et moi, dans le top 6. C'est réaliste. »

BASEBALL

Les Royals attirent Benito Santiago

ASSOCIATED PRESS

KANSAS CITY – Le receveur Benito Santiago a accepté un contrat de deux ans d'une valeur de 4,3 millions US, hier, que lui ont offert les Royals de Kansas City.

En vertu de cette entente, Santiago touchera un salaire annuel de 2,15 millions US.

Il pourrait aussi mériter des bonis de 150 000 \$ chaque année selon le nombre de matchs qu'il aura joués et des bonis annuels de 300 000 \$ en fonction du nombre de présences au bâton.

Élu recrue par excellence dans la Ligue nationale en 1987, Santiago, qui est âgé de 38 ans, a passé les trois dernières saisons chez les Giants de San Francisco.

En 2003, il a présenté une moyenne au bâton de ,279, claqué 21 doubles et 11 circuits et produit 56 points en 108 matchs.

Il n'a besoin que de disputer 89 rencontres pour doubler Tony Pena, le gérant des Royals, au quatrième rang de tous les temps.

Plesac à la retraite

Le releveur Dan Plesac, des Phil-

lies de Philadelphie, a annoncé sa retraite hier après une carrière de 18 saisons. Il a pris part à 1064 matches, le quatrième plus haut total de l'histoire.

Plesac et les Phillies négociaient en vue d'un nouveau contrat et l'équipe lui avait offert l'arbitrage salarial, dimanche. Plesac a dit au directeur général Ed Wade qu'il allait plutôt se retirer et passer plus de temps avec sa famille.

« Dan a fait un travail exceptionnel pour nous en 2002 et 2003 et nous nous attendions à la même chose la saison prochaine, a déclaré Wade. Dan avait parlé de retraite à quelques reprises. Et cette fois-ci, il est sérieux. Il nous manquera sur le terrain et dans le vestiaire. »

Winn et Franklin restent

Les Mariners de Seattle ont accordé des contrats de longue durée à deux de leurs joueurs les plus importants, le voltigeur Randy Winn et le lanceur Ryan Franklin.

Winn a paraphé une entente qui l'assure de toucher 11 millions US lors des trois prochaines saisons, dont 3,5 millions la saison prochaine et 3,75 millions en 2005.

Winn s'est joint aux Mariners avant le début de la saison 2003, en guise de compensation pour l'embauche du gérant Lou Piniella par les Devil Rays de Tampa Bay.

Franklin, un artilleur droitier, a accepté les termes d'un pacte d'une durée de deux ans.

Âgé de 31 ans, Franklin a terminé la saison 2003 avec une fiche de 11-13 et une moyenne de points mérités de 3,57. Il a terminé au neuvième rang à ce chapitre dans la Ligue américaine.

Buehrle : 18 millions

Le lanceur gaucher Mark Buehrle a signé un contrat d'une durée de trois ans d'une valeur globale de 18 millions US avec les White Sox de Chicago.

Âgé de 24 ans, Buehrle encaissera 3,5 millions en 2004, 5,75 millions en 2005 et 7,75 millions en 2006.

Le contrat inclut également une année d'option, à la discrétion de l'équipe, qui rapporterait 9,5 millions à Buehrle.

En 35 départs l'an dernier, Buehrle a compilé une fiche de 14-14 et une moyenne de points mérités de 4,14.

AGENDA DES ATHLÈTES

Judo

Catherine Roberge pète le feu ces temps-ci. Après avoir gagné une médaille de bronze à l'Omnium de Chine, elle a vaincu la vice-championne du monde pour triompher à l'Omnium de Corée. « En plus de ma médaille, on m'a remis un appareil-photo numérique avec lequel je vais pouvoir m'amuser aux Fêtes ! » a-t-elle écrit, dans un de ses nombreux courriels humoristiques. En fin de semaine, Roberge complétera sa tournée asiatique en prenant part au Tournoi de Fukuoka, au Japon. Traditionnellement, ce tournoi attire les meilleures judokates du monde et est souvent considéré comme un Championnat du monde féminin non officiel. À Fukuoka, Catherine aura deux coéquipières en Sophie, sa soeur aînée, et Luce Baillargeon.

Gala Sports-Québec

Le Gala Sports-Québec se tiendra au Palais des Congrès de Montréal, le jeudi 18 décembre, à 19h30. Il sera télédiffusé, en différé, à RDS le 21 décembre. Encore une fois, on y remettra des « Maurice » aux meilleurs athlètes, entraîneurs, officiels et organisateurs de l'année. Après un gala 2002 où les athlètes d'hiver, qui avaient excellé aux Jeux de Salt Lake City, avaient pris tout le plancher, le gala de la semaine prochaine pourrait voir le monde du plongeur voler le spectacle avec **Émilie Heymans**, **Alexandre Despatie** et le duo d'entraîneurs **Michel Larouche/Cesar Henderson** en nomination dans leur catégorie respective. Les billets au coût de 15 \$ sont disponibles auprès de Sports-Québec, au (514) 252-3114, poste 3420. Le Palais des Congrès, 201, avenue Viger Ouest, Métro Place d'Armes.

Des calendriers 2004



Pour l'année qui s'en vient, plusieurs fédérations nationales et provinciales de sport amassent des sous en vendant des calendriers de qualité, où les corps athlétiques sont à l'honneur. Certains athlètes ont joué les mannequins professionnels au grand plaisir des... photographes. C'est le cas des membres de l'équipe canadienne d'escrime, qui avaient profité d'une compétition à Cuba pour prendre quelques intéressants clichés. On peut commander ces calendriers via les sites Internet des fédérations. Celui d'escrime est disponible au www.fencing.ca.

Daniel Aucoin

EN BREF

TENNIS

SERENA S'ASSOCIE À NIKE › Serena Williams pourra apposer le célèbre logo de Nike sur ses robes. Williams s'est entendue avec Nike au sujet d'une nouvelle commande, qui pourrait lui rapporter près de 40 millions sur cinq ans, selon une source. Williams aurait aussi une option de trois ans, toujours selon la même source. Le contrat comprend des royautés et des bonis si jamais Williams remporte un événement du Grand Chelem ou atteint le premier rang au classement. Le contrat de Serena Williams avec Puma avait pris fin plus tôt cette année. La joueuse devrait revenir au jeu à temps pour l'Australian Open.

NAGE SYNCHRONISÉE

UN QUINTET QUÉBÉCOIS › Cinq Québécoises feront partie de l'équipe olympique de nage synchronisée, qui prendra part aux Jeux d'Athènes en 2004. **Anouk Renière-Lafrenière**, du club Montréal-Synchro, a pris la première position lors de ces épreuves de sélection, mercredi soir à Montréal. **Fanny Létourneau**, **Jessica Chase**, **Marie-Pierre Gagné** et **Jessika Dubuc**, également du club Montréal-Synchro, complètent le groupe des olympiennes québécoises.



PHOTO GETTY IMAGES

GOLF

LOVE DEVANT › Davis Love a remis une carte de 70, hier au Défi Target qui réunit 16 des meilleurs golfeurs à Thousand Oaks, en Californie. **Tiger Woods**, l'hôte du tournoi, n'a pu faire mieux que 71. **Mike Weir** a joué 75 dans des conditions difficiles.

DANS L'ARÈNE

Cette semaine, **Mike Ribeiro** affronte **Claude Julien**. Vous pouvez voter pour votre favori à sports@lapresse.ca ou à www.cyberpresse.ca/sports. Le gagnant sera dévoilé samedi prochain.

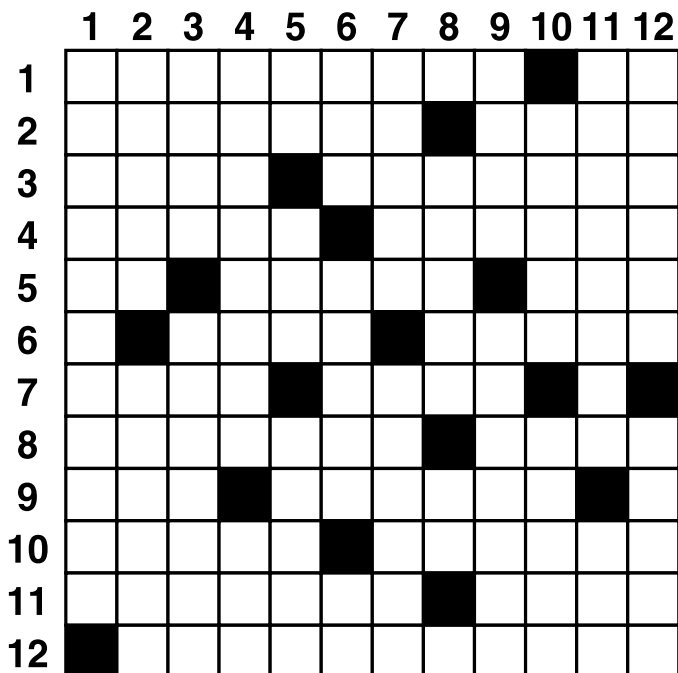


* Aspirant #1 *
MIKE RIBEIRO

* Aspirant #2 *
CLAUDE JULIEN

MOTS CROISÉS

www.hannequart.com



12 décembre 2003

S3820

HORizontalement

- Qui ne peut se contenir - Élément radioactif.
- Fait de se sortir de la monotonie du quotidien - Emballé.
- Conjonction - Dégager d'une peine.
- Émanation volatile - Indigence.
- Béryllium - Récipients - Ville du Japon.
- Ensemble de règles et de cérémonies - Obtempérer.
- Serrer avec une corde - Coule en Sibérie.
- Sentiment de curiosité - A été visitée en 1969.
- Certain - Il sont en très grande majorité musulmans.
- Cerfs aux bois aplatis - Incline vers le bas.
- Concert - Petit poisson très coloré.
- Plante rampante à feuilles minuscules.

- Amas de squelettes - Fleuve issu du lac Victoria.
- Gloussé - État des animaux - Jamaïcain.
- Tromperie - Avoir très froid - Argent.
- Qui est plein d'éclat - Table de travail des menuisiers.
- Grand bovidé - Terme de scout.
- Bigrement - Le plus grand des animaux.
- Ligne osseuse saillante - Ancienne capitale du duché de Ventadour.
- Répulsion - Surface de la terre.
- Celui qui se sert d'un revolver - D'une couleur noire.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	Y	U	C	A	T	A	N	■	C	A	P	E
2	I	S	O	B	A	R	E	S	■	S	I	R
3	D	U	R	E	R	■	S	A	S	S	E	S
4	D	E	■	L	A	S	S	I	T	U	D	E
5	I	L	S	■	M	A	■	S	E	M	■	A
6	S	■	A	D	A	G	I	O	■	E	C	U
7	H	A	L	O	■	A	N	N	E	■	A	■
8	■	M	O	N	A	C	O	■	P	A	R	U
9	C	E	P	■	G	E	N	C	I	V	E	S
10	R	U	A	D	E	■	D	I	N	E	N	T
11	A	T	R	E	■	S	E	M	E	N	C	E
12	C	E	D	R	A	T	■	E	S	T	E	R

S3819

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

VERTICALEMENT

- Enlever l'envie de se battre.
- Il a pris la poudre d'escampette - Plantes à fleurs jaunes.
- La groseille en est une - Dessine autrement.

LES CONDITIONS DE SKI

Il a plu sur toutes les régions

GUY THIBAUDEAU
Collaboration spéciale

Les soubresauts du temps se sont fait sentir partout dans le sud-ouest québécois, même en montagne, freinant un peu l'élan donné par la tempête de dimanche dernier.

Hier, le ski se limitait à quelques pistes dans des grands centres tels que Tremblant, Bromont, Sutton, mont Orford et mont Sainte-Anne. Il pleuvait assez dans les Laurentides que le mont Saint-Sauveur a dû exceptionnellement fermer pour la journée.

Le retour aux températures plus saisonnières ce matin permettra aux stations de se replacer.

La neige artificielle, plus durable que la neige naturelle, aura durci considérablement et plusieurs centres devront sans doute ouvrir progressivement à mesure que les dameuses auront concassé les surfaces glacées.

L'enneigement artificiel pourra aussi reprendre avec la baisse du mercure.

Les centres les plus sujets à ouvrir aujourd'hui sont Tremblant, mont Saint-Sauveur et mont Habitant dans les Laurentides, Bromont, Sutton et mont Orford en Es-



PHOTO ARMAND TROTTIER, ARCHIVES LA PRESSE©

Avec la neige abondante qu'il a reçue la fin de semaine dernière, le parc du Mont-Mégantic reste l'un des rares endroits où on peut pratiquer le ski de fond au Québec.

trie, mont Sainte-Anne et Stoneham dans la région de Québec. Demain, la grande majorité des stations devraient ouvrir partiellement, offrant des conditions rapides.

Les centres de ski de fond qui dépendent tous de la neige naturelle ont absorbé un coup beaucoup plus dur puisqu'il n'y avait pas encore beaucoup de neige au sol. Les possibilités pour les

prochains jours se limitent aux parcs Mont-Mégantic et Orford en Estrie, où il restait encore de la neige hier, ainsi qu'au Camp Mercier et au mont Sainte-Anne dans la région de Québec, quoique Camp Mercier sera fermé aujourd'hui pour laisser s'égoutter l'eau.

Il faudrait évidemment téléphoner avant de vous rendre puisque la situation hier demeure délicate.

QUI SERA LA PERSONNALITÉ SPORTIVE 2003 DE LA PRESSE?

- MATHIEU BERTRAND**
Le quart-arrière du Rouge et Or, repêché par les Alouettes, a pris un pari en prolongeant sa carrière universitaire à Laval. En menant son équipe à la Coupe Vanier, au terme d'une saison exceptionnelle, il a prouvé qu'il avait fait un bon choix.
- MARTIN BRODEUR**
Le gardien des Devils du New Jersey vient de connaître une année de rêve : le trophée Vézina, le trophée Jennings, la première équipe d'étoiles et, pour couronner sa saison, la Coupe Stanley.
- CAROLINE BRUNET**
Elle a réussi un triplé plutôt inusité aux derniers Championnats mondiaux : le bronze au K-2 1000 mètres avec Mylani Barré, l'argent au K-1 500 mètres et l'or au K-1 200 mètres.
- ALEXANDRE DESPATIE**
Champion du monde à la tour, triple médaillé d'or. Despatie est désormais considéré comme le meilleur plongeur mondial de sa génération.
- ÉRIC GAGNÉ**
Gagnant du trophée Cy Young remis annuellement au meilleur lanceur de la Ligue nationale, le releveur des Dodgers de Los Angeles est devenu le premier Québécois à remporter un prix important du baseball majeur.
- ÉRIK GUAY**
En terminant deuxième à la Coupe du monde de Lake Louise, le skieur de Mont-Tremblant a procuré au Québec son premier podium de l'histoire en descente. Il est la vedette montante du ski canadien.
- ÉMILIE HEYMANS**
Son palmarès n'a rien à envier à celui d'Alexandre Despatie : en plus de sa médaille d'or à la tour aux Championnats mondiaux, elle a ramené trois autres médailles d'or des Jeux panaméricains.
- KIM ST-PIERRE**
Athlète féminine de l'année du Sport inter-universitaire canadien, elle a enregistré plusieurs records du SIC au cours de la saison 2002-03. Elle est devenue cette automne la première femme dans l'histoire du SIC à signer une victoire durant le calendrier régulier au hockey masculin.
- MÉLANIE TURGEON**
En remportant la descente des Championnats du monde, en février à Saint-Moritz, Mélanie a finalement obtenu le grand titre qu'elle méritait depuis plusieurs années.
- GIULIO ZARDO**
L'ancien joueur de football s'est imposé comme le partenaire incontournable de Pierre Lueders, le champion de la Coupe du monde de bobsleigh à deux, et ce dernier répète souvent combien la force de son «pousseur» est déterminante dans les succès du duo.

Indiquez-nous votre choix en écrivant à sports@lapresse.ca, en consultant www.cyberpresse.ca/sports ou en retournant par la poste le bulletin publié chaque jour dans le cahier Sports à l'adresse:
La Presse
Personnalité sportive 2003
7, rue St-Jacques
Montréal, QU, H2Y 1K9

FOOTBALL

NFL

CLASSEMENT CONFÉRENCE AMÉRICAINE

	Division Est			
	G	P	N	PP
y-N. Angleterre...	11	2	0	.846
Miami	8	5	0	.615
Buffalo	6	7	0	.462
N.Y. Jets	5	8	0	.385

	Division Sud			
	G	P	N	PP
Indianapolis	10	3	0	.769
Tennessee	9	4	0	.692
Houston	5	8	0	.385
Jacksonville	4	9	0	.308

	Division Nord			
	G	P	N	PP
Baltimore	8	5	0	.615
Cincinnati	7	6	0	.538
Pittsburgh	5	8	0	.385
Cleveland	4	9	0	.308

	Division Ouest			
	G	P	N	PP
x-Kansas City	11	2	0	.846
Denver	8	5	0	.615
Oakland	3	10	0	.231
San Diego	3	10	0	.231

CONFÉRENCE NATIONALE

	Division Est			
	G	P	N	PP
x-Philadelphie	10	3	0	.769
Dallas	8	5	0	.615
Washington	5	8	0	.385
N.Y. Giants	4	9	0	.308

	Division Sud			
	G	P	N	PP
Caroline	8	5	0	.615
N.-Orléans	6	7	0	.462
Tampa Bay	6	7	0	.462
Atlanta	3	10	0	.231

	Division Nord			
	G	P	N	PP
Minnesota	8	5	0	.615
Green Bay	7	6	0	.538
Chicago	5	8	0	.385
Detroit	4	9	0	.308

	Division Ouest			
	G	P	N	PP
St. Louis	10	3	0	.769
Seattle	8	5	0	.615
San Francisco	6	7	0	.462
Arizona	3	10	0	.231

x- assurés d'une place en séries.
y- premier de sa division.

LE CALENDRIER

LUNDI, 8 DÉCEMBRE
St. Louis 26 Cleveland 20
DIMANCHE, 14 DÉCEMBRE
Buffalo à Tennessee, 13h
Minnesota à Chicago, 13h
Atlanta à Indianapolis, 13h
Seattle à St. Louis, 13h
Pittsburgh à Jets de NY, 13h
Detroit à Kansas City, 13h
Houston à Tampa Bay, 13h
San Francisco à Cincinnati, 13h
Jacksonville à N.-Angleterre, 13h
Cleveland à Denver, 16h05
Baltimore à Oakland, 16h05
Dallas à Washington, 16h15
Caroline à Arizona, 16h15
Green Bay à San Diego, 16h15
Giants de NY à N.-Orléans, 20h30
LUNDI, 15 DÉCEMBRE
Philadelphie à Miami, 21h

LES COTES DE LA NFL

DIMANCHE, 14 DÉCEMBRE	
FAVORIS	PTS NÉGLIGÉS
N.-ANGLETERRE	7 Jacksonville
JETS DE NY	3 Pittsburgh
Dallas	1 WASHINGTON
CINCINNATI	3 San Francisco
INDIANAPOLIS	7/2 Atlanta
Minnesota	1/2 CHICAGO
TAMPA BAY	— Houston
TENNESSEE	7 Buffalo
ST. LOUIS	7 Seattle
KANSAS CITY	14 Detroit
DENVER	10 1/2 Cleveland
Baltimore	6 OAKLAND
Caroline	6 1/2 ARIZONA
Green Bay	5 SAN DIEGO
N.-ORLÉANS	7 1/2 Giants de NY
LUNDI, 15 DÉCEMBRE	
FAVORIS	PTS NÉGLIGÉS
MIAMI	1 1/2 Philadelphie

Équipes locales en majuscules

LES BLESSÉS DE LA NFL

■ Voici la liste des blessés dans la Ligue nationale de football et leur statut en vue des prochains matches. Abréviations: AD, ailier défensif; AE, ailier espacé; AR, ailier rapproché; B, bloqueur; BO, botteur; C, centre; CA, centre-arrière; DC, demi de coin; DO, demi offensif; DS, demi de sûreté; G, garde; GC, garde-centre; P, plaqueur; Q, quart; RB, retourneur de bottés; S, secondeur.

DIMANCHE, 14 DÉCEMBRE

ATLANTA FALCONS (3-10) à **INDIANAPOLIS COLTS** (10-3) - **ATLANTA Falcons**: Dou-teux: DC Juran Bolden (dos); P Edward Jasper (genou/cheville). Incertain: P Ellis Johnson (genou); S Keith Newman (pied); AE Peerless Price (genou); Q Michael Vick (cheville). Probable: AE Jimmy Farris (cheville). **INDIANAPOLIS Colts**: Absent: AR Dallas Clark (cheville). Douteux: DS Cory Bird (épaule); S Jim Nelson (clavicule). Incertain: DS Idrees Bashir (épaule); DC Nick Harper (dos). Probable: DC Walt Harris (genou); P Montae Reagor (poitrine); DO Dominic Rhodes (genou/épaule); G Steve Scullio (cou); AE Brandon Stokley (épaule); AE Troy Walters (nez); AE Terrence Wilkins (nez).

BALTIMORE RAVENS (8-5) à **OAKLAND RAIDERS** (3-10) - **BALTIMORE Ravens**: Absent: S Adalius Thomas (coude). Incertain: Q Kyle Boller (jambe); DC Lamont Brightful (genou); B Orlando Brown (poitrine); DC Cornell Brown (genou); S Ray Lewis (épaule); DO Jamal Lewis (poignet); DO Alan Ricard (cheville). **OAKLAND Raiders**: Douteux: G Mo Collins (genou); P Sean Gilbert (aine); C Barret Robbins (genou). Probable: DS Eric Johnson (genou); B Lincoln Kennedy (commotion).

BUFFALO BILLS (6-7) à **TENNESSEE TITANS** (9-4) - **BUFFALO Bills**: Incertain: AD Keith McKenzie (jambe); DO Sammy Morris (genou); G Mike Pucillo (pied). **TENNESSEE Titans**: Absent: S Rocky Calmus (jambe); DC Andre Woolfolk (cheville). Douteux: S Jordan Kramer (cheville). Incertain: AE Drew Bennett (mollet); Q Steve McNair (cheville/mollet); DC Samari Rolle (jambe); P Robaire Smith (côte).

CAROLINE PANTHERS (8-5) à **ARIZONA CARDINALS** (3-10) - **CAROLINE Panthers**: Incertain: DC Terry Cousin (mollet); DC Reggie Howard (cheville); S Dan Morgan (commotion); AD Mike Rucker (genou). Probable: P Brentson Buckner (maladie). **ARIZONA Cardinals**: Absent: C Pete Kendall (épaule); DS Justin Lucas (cheville). Incertain: DC Renaldo Hill (cheville). Probable: DC David Barrett (épaule); P Marcus Bell (maladie); S Levar Fisher (maladie); AD Dennis Johnson (maladie); AR Freddie Jones (genou); DC Emmanuel McDaniel (maladie); B L.J. Shelton (maladie); DS Adrian Wilson.

CLEVELAND BROWNS (4-9) à **DENVER BRONCOS** (8-5) - **CLEVELAND Browns**: Probable: DC Anthony Henry (genou); DC Daylon McCutcheon (cheville). **DENVER Broncos**: Incertain: DO Reuben Droughns (cheville); AD Reggie Hayward (épaule); DC Scott Turner (genou). Probable: C Tom Nalen (genou); G Dan Neil (genou); AR Jeb Pultzier (épaule); B Ephraim Salaam (genou); AR Shannon Sharpe (côte); AE Rod Smith (maladie).

DALLAS COWBOYS (8-5) à **WASHINGTON REDSKINS** (5-8) - **DALLAS Cowboys**: Absent: DO Aveion Cason (genou). **WASHINGTON Redskins**: Douteux: DO Ladell Betts (bras). Incertain: DO Trung Canidate (cheville); AE Taylor Jacobs (pied); DS Andre Lott (cheville); B Chris Samuels (genou). Probable: S LaVar Arrington (genou); DO Rock Cartwright (cheville); DO Chad Morton (cheville); AD Bruce Smith (main/genou); S Jeremiah Trotter (genou).

DETROIT LIONS (4-9) à **KANSAS CITY CHIEFS** (11-2) - **DETROIT Lions**: Absent: AR Bradford Banta (clavicule); DS Corey Harris (jarret). Incertain: G Eric Beverly (cheville); S James Davis (épaule); AE Eddie Drummond (cheville/genou). Probable: B Jeff Backus (orteil); DC Dre' Bly (jambe); AD Jared DeVries (épaule); AE Az-Zahir Hakim (dos); DC Otis Smith (jambe). **KANSAS CITY Chiefs**: Absent: S Monty Beisel (aine); DS Lyle West (pied). Incertain: S Quinton Caver (dos); S Mike Maslowski (genou). Probable: DO Derrick Blaylock (genou); P Eric Downing (pouce); AD Eddie Freeman (orteil); DO Priest Holmes (épaule); S Fred Jones (genou); AE Eddie Kennison (cuisse); B Marcus Spears (pied); B John Tait (cheville); G Brian Waters (épaule); AD Jimmy Wilkerson (genou).

GREEN BAY PACKERS (7-6) à **SAN DIEGO CHARGERS** (3-10) - **GREEN BAY Packers**: Incertain: CB-S Bhawoh Jue (aine); T-G Marcus Spriggs (jarret). Probable: P Gilbert Brown (genou); Q Brett Favre (pouce); S-CB Michael Hawthorne (hanche); P Kenny Peterson (genou). **SAN DIEGO Chargers**: Douteux: P Jamal Williams (genou). Incertain: AR Stephen Alexander (aine); C Jason Ball (cheville); AE David Boston (cou); B Darnon McIntosh (cheville); AR Justin Peelle (commotion); S Carlos Polk (cheville). Probable: DC Sammy Davis (genou); AR Josh Norman (poignet).

HOUSTON TEXANS (5-8) à **TAMPA BAY BUCCANERS** (6-7) - **HOUSTON Texans**: Incertain: Q David Carr (épaule); G Zach Wiegert (coude). Probable: DO Domanick Davis (quadriceps); P Steve Martin (genou); S Antwan Peek (pied); S Jamie Sharper (dos). **TAMPA BAY Buccaneers**: Incertain: AR Ken Dilger (hanche); P Warren Sapp (pied). Probable: DO Darian Barnes (cheville); DS David Gibson (cheville); DS John Lynch (épaule); AD Si-meon Rice (coude); B Kenyatta Walker (coude).

JACKSONVILLE JAGUARS (4-9) à **NOUVELLE-ANGLETERRE PATRIOTS** (11-2) - **JACKSONVILLE Jaguars**: Incertain: S Deon Humphrey (genou). Probable: DO Chris Fua-matu-Ma'afala (genou). **NOUVELLE-ANGLETERRE Patriots**: Incertain: DS Chris Akins (jambe); AE Troy Brown (jambe). Probable: P Dan Klecko (main).

MINNESOTA VIKINGS (8-5) à **CHICAGO BEARS** (5-8) - **MINNESOTA Vikings**: Probable: DO Michael Bennett (cheville); DC Rushen Jones (cheville); AR Jim Kleinsasser (biceps); P Billy Lyon (jambe); DO Moe Williams (genou). **CHICAGO Bears**: Absent: AR Dustin Lyman (abdomen). Incertain: Q Chris Chandler (épaule); B Mike Gandy (épaule); G Chris Villarrial (côtes).

PITTSBURGH STEELERS (5-8) à **NEW YORK JETS** (5-8) - **PITTSBURGH Steelers**: Absent: DO Verron Haynes (cheville/genou); B Marvel Smith (cou). Probable: DS Brent Alexander (cheville); DO Jerome Bettis (quadriceps); DC Chidi Iwuoma (aine); DC Deshea Townsend (épaule). **NEW YORK Jets**: Absent: AD John Abraham (aine); S Sam Cowart (cuisse). Probable: B Kareem McKenzie (cheville).

SAN FRANCISCO 49ERS (6-7) à **CINCINNATI BENGALS** (7-6) - **SAN FRANCISCO 49ers**: Douteux: DO Garrison Hearst (genou). Incertain: G Ron Stone (jarret). Probable: C Jeremy Newberry (cheville); AE Terrell Owens (aine); DC Mike Rumph (pied); AE Tai Streets (quadriceps). **CINCINNATI Bengals**: Douteux: B Levi Jones (genou). Probable: DO Brandon Bennett (épaule); DC Artrell Hawkins (genou); S Adrian Ross (cou).

SEATTLE SEAHAWKS (8-5) à **ST. LOUIS RAMS** (10-3) - **SEATTLE Seahawks**: Douteux: G Jerry Wunsch (cheville). Incertain: S Randall Godfrey (côtes); AD Antonio Palepoi (cheville); S Anthony Simmons (cou); DS Reggie Tongue (jarret). Probable: AE Bobby Engram (commotion); AE Darrell Jackson (pied); P Rashad Moore (cheville). **ST. LOUIS Rams**: Douteux: S Robert Thomas (aine). Incertain: AE Dane Looker (genou). Probable: DC Travis Fisher (genou); AD Leonard Little (poitrine).

NEW YORK GIANTS (4-9) à **NOUVELLE-ORLÉANS SAINTS** (6-7) - **NEW YORK Giants**: Douteux: AE Tim Carter (commotion); Q Kerry Collins (cheville); AE Ike Hilliard (genou); B Luke Pettigout (dos); AR Marcellus Rivers (genou); AR Jeremy Shockey (genou). **NOUVELLE-ORLÉANS Saints**: Douteux: DO James Fenderson (pied); G Kendyl Jacox (genou). Incertain: G LeCharles Bentley (genou); S Cie Grant (mollet); AR Zach Hilton (genou); DO Fred McAfee (cheville); AE Donte Stallworth (cheville); AD Willie Whitthead (genou).

LUNDI, 15 DÉCEMBRE

PHILADELPHIE EAGLES (10-3) à **MIAMI DOLPHINS** (8-5) - **PHILADELPHIE Eagles**: Probable: DS Brian Dawkins (pied); DS Clinton Hart (hanche); DC Bobby Taylor (pied); AE James Thrash (pouce); G John Welbourn (genou). **MIAMI Dolphins**: Incertain: P Tim Bowns (mollet); AD Rob Burnett (genou/cheville); Q Jay Fiedler (genou). Probable: S Morlon Greenwood (quadriceps); BO Olindo Mare (cheville); S Junior Seaou (épaule/doigt); AD Jason Taylor (épaule); S Zach Thomas (hanche); DS Shawn Wooden (cheville).

BASKETBALL

NBA

CLASSEMENT CONFÉRENCE DE L'EST

	Division Atlantique			Diff.
	G	P	Moy.	
Philadelphie	12	10	.545	—
New Jersey	10	11	.476	1 1/2
Boston	10	12	.455	2
Washington	7	14	.333	4 1/2
New York	7	16	.304	5 1/2
Miami	6	15	.286	5 1/2
Orlando	3	19	.136	9

	Division Centrale			Diff.
	G	P	Moy.	
Indiana	17	5	.773	—
New Orleans	15	7	.682	2
Toronto	13	8	.619	3 1/2
Detroit	14	9	.609	3 1/2
Milwaukee	10	12	.455	7
Atlanta	7	16	.304	10 1/2
Cleveland	6	16	.273	11
Chicago	5	15	.250	11

CONFÉRENCE DE L'OUEST

	Division Centre Ouest			Diff.
	G	P	Moy.	
Dallas	13	8	.619	—
Denver	13	8	.619	—
Houston	13	8	.619	—
Memphis	12	8	.600	1/2
San Antonio	14	10	.583	1/2
Minnesota	12	9	.571	1
Utah	12	9	.571	1

	Division Pacifique			Diff.
	G	P	Moy.	
L.A. Lakers	18	3	.857	—
Sacramento	14	5	.737	3
Golden State	10	10	.500	7 1/2
Portland	10	10	.500	7 1/2
Seattle	9	10	.474	8
L.A. Clippers	7	11	.389	9 1/2
Phoenix	8	13	.381	10

MERCREDI, 10 DÉCEMBRE
Boston 126 Seattle 112
Memphis 103 Atlanta 90
Milwaukee 94 Golden State 89 (Prol.)
Orlando 95 Washington 91
San Antonio 102 Portland 77
New York 73 Utah 95
Dallas 99 L.A. Clippers 100
JEUDI, 11 DÉCEMBRE
Detroit 86 Cleveland 95
San Antonio 71 Houston 67
New Orleans à Phoenix, 22h
VENDREDI, 12 DÉCEMBRE
Denver à Philadelphie, 19h
Minnesota à Washington, 19h
Toronto à Boston, 19h30
Atlanta à Indiana, 19h30
Memphis à Miami, 19h30
New Jersey à Orlando, 20h
Seattle à Detroit, 20h
Chicago à Milwaukee, 20h30
Sacramento à Utah, 21h
Dallas à L.A. Lakers, 22h30
New Orleans à Golden State, 22h30

COLL. AA (ARSCIM)

MERCREDI, 10 DÉCEMBRE
Féminin AA Div.1
Ahuntsic 47 Montmorency 45
Reprise des activités le 16 janvier.

SCOLAIRE AAA

MERCREDI, 10 DÉCEMBRE
Cadet Féminin
Saint-François 53 ES Rochebelle 28
Juvénile Féminin
Saint-François 56 ES Rochebelle 41
Juvénile Masculin
C. Jean-Eudes 45 Charles-Lemoyne 85
JEUDI, 11 DÉCEMBRE
Cadet Masculin
Sém. St-Joseph 43 C. Laval 52
VENDREDI, 12 DÉCEMBRE
Cadet Masculin
Jean-de-Brébeuf vs Saint-François 20h
Juvénile Féminin
Ch.-Lemoyne vs ES Du Rocher 19h30
Comp-de-Cartier vs N.-Gatineau 20h
Juvénile Masculin
Charles-Lemoyne vs C. Laval 17h
Jean-de-Brébeuf vs Saint-François 18h
P. Arvida vs D.-Racine 20h

GOLF

CHALLENGE TARGET WORLD

A THOUSAND OAKS, CALIFORNIE
Davis Love III.....35-35-70
Tiger Woods.....36-35-71
Kenny Perry.....38-33-71
Justin Leonard.....36-35-71
Robert Alленby.....38-34-72
K.J. Choi.....35-37-71
Fred Couples.....35-38-73
Nick Price.....39-35-74
Padraig Harrington.....37-37-74
Chris DiMarco.....35-39-74
Vijay Singh.....37-37-74
Mike Weir.....38-37-75
Jay Haas.....38-38-76
Shaun Micheel.....37-39-76
Ben Curtis.....40-38-78
Darren Clarke.....37-44-81

HOCKEY

LNH

— MERCREDI —

SAN JOSE 2 ANAHEIM 3
Première période
1. San Jose, Hannan 2 (Thornton, Stuart).....7:33
2. San Jose, Parker 1 (Primeau, McLaren).....16:37
Pénalité — Carney Ana (obstruction) 17:07.

Deuxième période
3. Anaheim, McDonald 5 (Lupul).....19:47
Pénalités — Ekman SJ (obstruction) 4:06, McDonald Ana (obstruction) 12:58, Rathje SJ (cingler) 15:50.

Troisième période
4. Anaheim, Sykora 9 (Vishnevsky, Pahlsson).....7:20
5. Anaheim, Salei 1 (Rucchin, Krog).....8:09
Pénalités — Hannan SJ (obstruction) 9:05, Vishnevski Ana (trébucher) 14:02.

Tirs au but
SAN JOSE.....11 3 6-20
ANAHEIM.....4 16 10-30
Gardiens
San Jose: Toskala.....(P,6-3-4)
Anaheim: Gerber.....(G,6-3-2)
Buts et avantages numériques
San Jose:.....0-3
Anaheim:.....0-3
Arbitres — Mike Leggo, Shane Heyer.
Juges de lignes — Vaughan Rody, Mark Wheler.
Assistance — 12,246 (17,174).

— JEUDI —

TAMPA BAY 2 OTTAWA 3
Première période
1. Tampa Bay, Andreychuk 5 (Willis, Stillman).....9:34
2. Ottawa, Bonk 8 (Havlat).....10:40
Pénalité — St. Louis TB (acrocher) 18:40.

Deuxième période
3. Ottawa, Smolinski 6 (Spezza, Rachunek).....5:24
Pénalités — Dingman TB, Chara Ott (battu) 7:24, Bonk Ott (acrocher) 13:34, Ottawa banc (trop de joueurs; purgée par Havlat) 19:12.

Troisième période
4. Ottawa, Hossa 11 (Smolinski, Spezza).....11:06
5. Tampa Bay, Fedotenko 4 (Modin, Kubina).....12:51
Pénalités — Kubina Tam (rudesse) 6:24, Bonk Ott (acrocher) 16:38.

Tirs au but
TAMPA BAY.....8 7 9-24
OTTAWA.....14 13 13-40
Gardiens
Tampa Bay: Khabbuline.....(P,9-6-3)
Ottawa: Lalime.....(G,10-9-2)
Buts et avantages numériques
Tampa Bay:.....0-3
Ottawa:.....0-2
Arbitres — Don Koharski, Chris Rooney.
Juges de lignes — Ray Scapinello, Pierre Champoux.
Assistance — 17,256 (18,500).

BOSTON 5 WASHINGTON 6
Première période
1. Boston, Knuble 11 (Murray, Boynton).....2:19
2. Washington, Bondra 11 (Gonchar, Jagr).....3:45 (an)
3. Washington, Jagr 11 (Zubrus).....4:45 (an)
4. Washington, Pettinger 3 (Halpern, Grier).....6:37
5. Boston, McGillis 3.....9:37
Pénalités — Lapointe Bos (acrocher) 2:26, Murray Bos (retenir) 3:10, Boynton Bos (rudesse) 10:14, Lang Wash (acrocher) 13:52, Gonchar Wash (obstruction) 16:19.

Deuxième période
6. Washington, Battaglia 1 (Gordon).....4:55
7. Boston, Lapointe 7 (Bergeron, Rolston).....7:55 (an)
Pénalités — Zubrus Wash (acrocher) 6:14, Doull Bos, Zinger Wash (battu) 9:08, Gonchar Wash (coude) 12:52, Berry Wash (double échec) 18:52.

Troisième période
8. Washington, Zubrus 10.....14:48 (Tir de pénalité)
9. Washington, Halpern 3 (Zubrus, Gonchar).....18:36 (td)
10. Boston, Donato 2 (Jillson, Bergeron).....18:58
11. Boston, Green 4 (Lapointe, Thornton).....19:52

Pénalités — Rolston Bos (double échec), Moran Bos, Eminger Wash (battu), Pettinger Wash (rudesse) 12:14, Halpern Wash (double bâton élevé) 19:57.

HOCKEY

L H J M Q

CLASSEMENT

Division Ouest									
PJ	G	P	NDP	BP	BC	Pts			
Gatineau	34	23	7	4	0	141	89	50	
R.-Noranda	33	19	11	3	0	127	111	41	
Shawinigan	33	16	14	2	1	110	108	35	
Drummond	35	14	14	5	2	112	116	35	
Val-d'Or	34	11	14	8	1	90	103	31	
Victoriaville	32	10	20	1	1	101	133	22	

Division Est									
PJ	G	P	NDP	BP	BC	Pts			
Rimouski	34	21	12	1	0	148	118	43	
Chicoutimi	32	13	14	2	3	96	102	31	
Québec	33	13	15	4	1	96	115	31	
Lewiston	32	13	17	1	1	108	106	28	
B.-Comeau	35	12	20	1	2	97	138	27	

Division Atlantique									
PJ	G	P	NDP	BP	BC	Pts			
Cap-Breton	32	23	8	0	1	123	78	47	
I.-P.-E.	35	20	8	3	4	134	97	47	
Moncton	33	20	10	2	1	124	100	43	
A.-Bathurst	34	10	22	2	0	94	144	22	
Halifax	33	8	20	3	2	85	127	21	

Un point pour une défaite en prolongation.
JEUDI, 11 DÉCEMBRE
 I.-P.-E. 3 Halifax 4
 Cap-Breton 1 Val-d'Or 2

VENDREDI, 12 DÉCEMBRE
 I.-P.-E. à Moncton, 19h
 Shawinigan à Acadie-Bathurst, 19h30
 Victoriaville à Drummondville, 19h30
 Chicoutimi à Gatineau, 19h30
 Baie-Comeau à Québec, 19h30
 Lewiston à Rimouski, 19h30
 Cap-Breton à Rouyn-Noranda, 19h30

SAMEDI, 13 DÉCEMBRE
 Shawinigan à Rimouski, 16h
 Lewiston à Acadie-Bathurst, 19h
 Moncton à Halifax, 19h
 Gatineau à Victoriaville, 19h
 Chicoutimi à Rouyn-Noranda, 19h30

DIMANCHE, 14 DÉCEMBRE
 Québec à Baie-Comeau, 16h
 Lewiston à I.-P.-E., 16h
 Chicoutimi à Val-d'Or, 16h
 Cap-Breton à Drummondville, 18h
 Victoriaville à Gatineau, 19h

Compteurs (Au 9 décembre)		
B	A	Pts
Crosby, Sidney Rim	33	43
Roussin, Dany Rim	25	32
Daoust, Jean-Michel Gat	18	30
Lambert, Michaël I.-P.-E.	20	27
Scandella, Giulio Rou	17	30
Uruhart, Cory I.-P.-E.	20	26
Talbot, Maxime Gat	9	34
Hennesty, Josh Qué	18	24
Fournier, Guillaume Vic	15	26
Mondou, Benoît Sha	18	22
Guénette, François-Pierre Cap	19	20
Stewart, Danny Rim	14	25
Martin, Louis-Philippe Dru	12	27

LIGUE DE L'ONTARIO

MERCREDI, 10 DÉCEMBRE
 Barrie 6 Owen Sound 5 (Prol.)
 Sudbury 4 Sault Ste. Marie 2
 Brampton 1 Belleville 1

JEUDI, 11 DÉCEMBRE
 Plymouth 5 Peterborough 4
 Guelph 2 Windsor 1 (Prol.)
 Erie 5 Sarnia 4

VENDREDI, 12 DÉCEMBRE
 Barrie à Mississauga, 19h30
 Erie à London, 19h30
 Kitchener à Kingston, 19h30
 Owen Sound à Sudbury, 19h30
 Peterborough à St. Michael's, 19h30
 Plymouth à Ottawa, 19h30
 Saginaw à Brampton, 19h30
 Sarnia à Guelph, 19h30
 Windsor à Sault Ste. Marie, 19h30
 Belleville à Oshawa, 19h35

LIGUE DE L'OUEST

MERCREDI, 10 DÉCEMBRE
 Lethbridge 1 Regina 2
 Swift Current 4 Saskatoon 4
 Vancouver 3 Moose Jaw 3
 Prince George 3 Kamloops 2
 Seattle 2 Spokane 4
 Kootenay 2 Tri-City 7

JEUDI, 11 DÉCEMBRE
 Kootenay à Everett, 22h05

VENDREDI, 12 DÉCEMBRE
 Calgary à Lethbridge, 22h
 Kootenay à Portland, 22h
 Spokane à Seattle, 22h05
 Vancouver à Brandon, 22h30
 Kelowna à Prince Albert, 22h30
 Moose Jaw à Swift Current, 22h30
 Kamloops à Medicine Hat, 22h30
 Tri-City à Prince George, 22h30

JUNIOR AA DE MTL

MERCREDI, 10 DÉCEMBRE
 Rosemère 8 Brossard 6

VENDREDI, 12 DÉCEMBRE
 Rosemère vs Joliette 19h45

DIMANCHE, 14 DÉCEMBRE
 Brossard vs Contrecoeur 19h30
 Étoiles Est vs Joliette 19h30
 Rosemère vs Laval 19h35

L N H

ASSOCIATION DE L'EST

Division Nord-Est												
Pj	G	P	N	DP	BP	BC	Pts	Dom.	Etr.	10 Der.	Série	
Toronto	30	16	6	5	3	82	73	40	6-2-1-2	10-4-4-1	9-0-0-1	G1
Boston	29	12	6	7	4	78	73	35	4-3-5-1	8-3-2-3	1-4-4-1	P1
Ottawa	28	13	9	3	3	86	62	32	6-6-2-2	7-3-1-1	5-3-1-1	G1
Canadien	29	13	12	3	1	63	66	30	7-7-2-0	6-5-1-1	5-3-2-0	G1
Buffalo	29	12	14	2	1	65	80	27	6-6-1-1	6-8-1-0	4-6-0-0	P3

Division Atlantique												
Pj	G	P	N	DP	BP	BC	Pts	Dom.	Etr.	10 Der.	Série	
Philadelphie	28	17	3	7	1	84	52	42	12-0-2-0	5-3-5-1	6-1-3-0	N1
New Jersey	26	15	5	6	0	61	40	36	9-4-2-0	6-1-4-0	6-2-2-0	G3
NY Rangers	28	10	11	5	2	75	72	27	6-5-2-2	4-6-3-0	4-5-1-0	P2
NY Islanders	27	11	13	2	1	72	72	25	9-6-0-0	2-7-2-1	2-7-0-1	P1
Pittsburgh	27	6	15	4	2	54	98	18	4-5-3-0	2-10-1-2	2-5-1-2	P4

Division Sud-Est												
Pj	G	P	N	DP	BP	BC	Pts	Dom.	Etr.	10 Der.	Série	
Atlanta	30	15	11	3	1	92	87	34	9-5-2-0	6-6-1-1	6-4-0-0	G3
Tampa Bay	26	13	8	4	1	63	53	31	8-3-2-1	5-5-2-0	2-6-2-0	P2
Caroline	29	8	12	8	1	55	69	25	5-3-5-1	3-9-3-0	3-4-2-1	P1
Florida	29	9	14	5	1	61	79	24	4-4-2-2	5-7-2-0	2-4-3-1	N1
Washington	29	9	18	1	1	76	94	20	4-6-0-1	5-12-1-0	4-5-0-1	G1

ASSOCIATION DE L'OUEST

Division Centrale												
Pj	G	P	N	DP	BP	BC	Pts	Dom.	Etr.	10 Der.	Série	
Detroit	31	17	10	3	1	107	77	38	10-3-0-0	7-7-3-1	6-2-1-1	P1
St-Louis	25	16	6	2	1	70	55	35	9-2-1-0	7-4-1-1	5-3-2-0	G2
Nashville	27	14	12	1	0	68	70	29	8-5-1-0	6-7-0-0	7-3-0-0	P2
Chicago	29	7	14	5	3	57	84	22	4-4-2-2	3-10-3-1	1-7-1-1	G1
Columbus	27	8	14	4	1	55	75	21	8-5-3-0	0-9-1-1	3-5-2-0	N1

Division Nord-Ouest												
Pj	G	P	N	DP	BP	BC	Pts	Dom.	Etr.	10 Der.	Série	
Colorado	27	16	7	3	1	86	63	36	9-5-2-0	7-2-1-1	6-2-2-0	G2
Vancouver	28	15	7	4	2	87	66	36	10-2-2-0	5-5-2-2	5-3-2-0	G1
Calgary	27	14	9	1	3	65	60	32	10-4-1-1	4-5-0-2	7-1-1-1	G1
Edmonton	27	11	13	3	0	73	82	25	8-7-1-0	3-6-2-0	3-6-1-0	P1
Minnesota	29	10	14	5	0	57	62	25	5-8-3-0	5-6-2-0	2-6-2-0	P1

Division Pacifique												
Pj	G	P	N	DP	BP	BC	Pts	Dom.	Etr.	10 Der.	Série	
Los Angeles	29	15	10	1	3	79	68	34	7-6-1-0	8-4-0-3	5-3-2-0	G1
San Jose	28	9	8	9	2	67	68	29	3-3-6-1	6-5-3-1	6-2-0-2	P1
Anaheim	29	10	10	4	5	65	79	29	7-3-2-2	3-7-2-3	3-3-3-1	G2
Phoenix	28	10	10	7	1	70	82	28	6-4-1-0	4-6-6-1	4-4-2-0	G1
Dallas	29	11	15	3	0	60	72	25	8-4-2-0	3-11-1-0	4-6-0-0	P5

LE CALENDRIER

MERCREDI, 10 DÉCEMBRE
 Canadien 2 N.Y. Rangers, 1
 Philadelphie 1 Columbus 1
 N.Y. Islanders 0 New Jersey 1 (Prol.)
 Los Angeles 3 Atlanta 4 (Prol.)
 Boston 1 Florida 1
 Detroit 7 Buffalo 2
 Dallas 1 Phoenix 2
 San Jose 2 Anaheim 3

JEUDI, 11 DÉCEMBRE
 Boston 5 Washington 6
 Tampa Bay 2 Ottawa 3
 Los Angeles 4 Nashville 1
 Toronto 1 Minnesota 0
 Detroit 3 Chicago 4 (Prol.)
 Caroline 0 Calgary 1
 Colorado à Vancouver, 22h
 Edmonton à San Jose, 22h30

VENDREDI, 12 DÉCEMBRE
 St. Louis à Columbus, 19h
 Philadelphie au New Jersey, 19h30
 Pittsburgh à Atlanta, 19h30
 Canadien en Floride, 19h30
 N.Y. Rangers à Buffalo, 20h
 Chicago à Dallas, 20h30
 Edmonton à Phoenix, 21h

SAMEDI, 13 DÉCEMBRE
 N.Y. Rangers à Toronto, 19h
 Boston à Ottawa, 19h
 Atlanta à N.Y. Islanders, 19h
 New Jersey à Philadelphie, 19h
 Detroit à Washington, 19h
 Columbus à Pittsburgh, 19h30
 Canadien à Tampa Bay, 19h30
 Los Angeles à St. Louis, 20h
 Floride à Nashville, 20h
 Buffalo au Minnesota, 20h
 Colorado à Calgary, 22h
 Anaheim à San Jose, 22h30

DIMANCHE, 14 DÉCEMBRE
 Dallas à Chicago, 19h
 Edmonton à Anaheim, 20h
 Caroline à Vancouver, 22h

LUNDI, 15 DÉCEMBRE
 Floride à Detroit, 19h30
 Minnesota à Phoenix, 21h

MARDI, 16 DÉCEMBRE
 New Jersey à N.Y. Islanders, 19h
 Calgary à Philadelphie, 19h
 Tampa Bay à Toronto, 19h30
 Boston à Canadien, 19h30
 Buffalo à Pittsburgh, 19h30
 Washington à Atlanta, 19h30
 Columbus à St. Louis, 20h
 Vancouver à Nashville, 20h
 Edmonton à Los Angeles, 22h30

LE CLASSEMENT GÉNÉRAL

Est				Ouest			
Pj	Pts	Pj	Pts				
1. x-Philadelphie	28	42	31				
2. x-Toronto	30	40	27				
3. x-Atlanta	30	34	29				
4. Vancouver	26	36	28				
5. Boston	29	35	25				
6. Ottawa	28	32	27				
7. Tampa Bay	26	31	29				
8. Canadien	29	30	29				
9. NY Rangers	28	27	28				
10. Buffalo	29	27	27				
11. NY Islanders	27	25	27				
12. Caroline	29	25	25				
13. Floride	29	24	22				
14. Washington	29	20	27				
15. Pittsburgh	27	18	21				

x- premier de sa division

LES COMPTEURS

(Matches d'hier non compris)			
B	A	Pts	Pén.
Naslund, Van	15	21	36
Kovalchuk, Atl	18	17	35
Lang, Wash	15	20	35
Tanguay, Col	9	26	35
Hull, Det	16	15	31
Datsyuk, Det	14	17	31
Sakic, Col	9	22	31
Jagr, Wash	10	20	30
Bertuzzi, Van	8	22	30
Nagy, Phi	13	16	29
Alfredsson, Ott	12	16	28
Doan, Phi	10	17	28
Hossa, Ott	11	18	28
Palfy, LA	8	20	28
Thornton, Bos	6	22	28
Savard, Atl	13	14	27
Guerin, Dal	15	11	26
Morrison, Van	11	15	26
Roenicke, Phi	10	16	26
Demitra, StL	9	17	26
McEachern, Atl	6	20	26
Gonchar, Wash	4	22	26
Hejduk, Col	15	10	25
Kozlov, Atl	12	13	25
Recchi, Phi	12	12	24
Dumont, Buf	10	14	24
Murray, Bos	9	15	24
Briere, Buf	10	13	23
Weight, StL	7	16	23
Tkachuk, StL	14	8	22
Shanahan, Det	11	11	22
Yzerman, Det	11	11	22
Fedorov, Ana	10	12	22

LE CANADIEN

B	A	Pts	Pén.
71. M. Ribeiro	5	13	18
73. M. Ryder	6	10	16
20. R. Zednik	9	5	14
94. Y. Perreault	7	7	14
44. S. Souray	8	4	12
38. J. Bullis	6	4	10
11. S. Koivu			

La place de Danièle Sauvageau est derrière un banc



PIERRE TRUDEL

COLLABORATION SPÉCIALE
ANTENNES

Vous connaissez les entraîneurs! Des drogués qui ne renoncent jamais complètement à leur passion. Danièle Sauvageau n'échappe pas à la règle. Elle rêve toujours de se retrouver derrière un banc, comme elle l'a récemment confié au *Toronto Sun*. « Le coaching me manque. J'espère un jour diriger de nouveau une équipe, masculine ou féminine. J'ai même avisé Hockey Canada que je n'étais qu'à un coup de fil, si on avait besoin de moi. » La Ligue nationale fait partie de ses rêves, même à titre d'adjointe.

En attendant de concrétiser ses ambitions, elle est devenue, en octobre 2002, non seulement la première femme analyste à *La Soirée du hockey*, mais la première à remplir un rôle semblable, tous sports confondus. Ses connaissances, sa compétence et ses succès olympiques avaient inspiré les bonzes de Radio-Canada.

La policière de Montréal, déléguée auprès des jeunes délinquants, a entrepris en octobre sa deuxième saison à titre d'analyste. Au risque d'être traité de macho et accusé de manquer aux règles de la rectitude politique, ce qui ne serait pas une première, une conclusion m'apparaît évidente: ça ne passe pas!

On ne devient pas communicateur ou journaliste par décret. La place de Danièle Sauvageau, c'est debout, derrière un banc, et non assise sur un tabouret. L'an dernier, on ne sentait aucune complicité avec Jean Pagé. Même impression cette saison avec François Faucher. Elle cherche trop à s'adresser à la caméra. L'idée, c'est de l'ignorer, de la laisser vous trouver.

Ses explications sont parfois brouillonnes, trop techniques et exprimées à l'occasion dans un français boiteux. Comme same-



PHOTO ARMAND TROTTIER, ARCHIVES LA PRESSE ©

Danièle Sauvageau rêve toujours de se retrouver derrière un banc.

di dernier, où elle a parlé de « chiffres » (*shifts*?) trop longs sur la patinoire et de « manieurs » de rondelles. On a deviné qu'il s'agissait de présences trop longues et de manieurs de rondelles. J'avais cru mal entendre, mais l'écoute des reprises, grâce à un récepteur numérique, a tout confirmé.

Qu'est-ce qui ne va pas? L'explication se trouve peut-être dans cette suite de... peut-être.

Peut-être veut-elle en dire trop dans les courts laps de temps qui lui sont accordés? Peut-être est-elle mal à l'aise dans un décor qui nous apparaît aussi étroit qu'un placard, avant même que René Pothier ne s'y amène? Peut-être a-t-elle senti la pression d'être une pionnière, elle-même épiée et analysée?

Peut-être faudrait-il lui donner plus d'espace physique, lui permettre de travailler debout et ajouter un tableau pour analyser un jeu? Peut-être faudrait-il appuyer ses propos par encore plus d'éléments visuels? Peut-être que l'explication ne se trouve dans aucun de ces peut-être? Mais une quarantaine de matchs auraient dû suffire pour constater les lacunes, les corriger, et lui permettre de s'imposer comme

analyste télé. Un coach peut avoir besoin de *coaching*!

La télé, c'est aussi du visuel, de préférence agressif, non stagnant. On s'est installé dans un concept dont on ne déroge pas. En télévision, certains percent l'écran, d'autres pas. Dans chaque cas, on ne sait trop pourquoi. Ça se voit, c'est tout.

Daniel Asselin, responsable de la programmation sportive à la SRC, a eu le courage d'oser. En l'engageant, il avait affirmé qu'elle dirait les choses différemment. On attend. Elle n'a rien révolutionné. Sa perception du jeu est la même, le langage identique et ses plans de match, comme les autres, sont souvent composés d'évidences. Comme samedi dernier: attaquer dès le début, appuyer Théo en désavantage numérique. Il va sans dire, il me semble?

La raison d'être des plans de match, c'est qu'ils sont souvent commandités et, dans les reportages sportifs, une chronique a plus de chances de survie si elle est mauvaise, mais commanditée, plutôt que bonne, mais non vendue. À ce compte-là, les « entrevues » enregistrées à la hâte entre les périodes avec des joueurs en sueurs sont sûrement commanditées.

LE WEEK-END À LA TÉLÉ

Aujourd'hui

BASKETBALL

22 h 30 TSN (28) NBA : Dallas c. Los Angeles.

GOLF

15 h 00 TSN (28) PGA : de Californie, la 2^e ronde du Challenge Target World.

HOCKEY

19 h 30 VOX (9) LHJMQ : Chicoutimi c. Gatineau.

19 h 30 TSN (28) LNH : Philadelphie c. New Jersey.

19 h 30 RDS (33) SPNET (38) LNH : **Canadien** c. Floride.

Demain

BASKETBALL

14 h 00 CBS (21) NCAA : Missouri c. Gonzaga.

16 h 00 CBS (21) NCAA : Kentucky c. Michigan State.

19 h 30 SPNET (38) NBA : Boston c. Cleveland.

CURLING

12 h 00 TSN (28) Skins Game féminin : de St. Thomas, Ontario, Bryden c. Middaugh.

19 h 00 TSN (28) Skins Game féminin : de St. Thomas, Ontario, Jones c. McCormick.

GOLF

15 h 00 ABC (22) TSN (28) RDS (33) PGA : Californie, la 3^e ronde du challenge Target World.

HOCKEY

19 h 00 CBC (13) LNH : NY Rangers c. Toronto.

19 h 30 RDS (33) LNH : avant-match **Canadien** c. Tampa Bay.

19 h 30 SRC (4) RDS (33) LNH : **Canadien** c. Tampa Bay.

22 h 00 CBC (13) LNH : Colorado c. Calgary.

JUDO

13 h 30 RDS (33)* Tournoi de Paris,

LUTTE OLYMPIQUE

16 h 00 CBC (13)* d'Alberta, les qualifications de l'équipe olympique canadienne

PATINAGE ARTISTIQUE

13 h 00 ABC (22)* Challenge international : de Detroit, Michigan.

16 h 00 SPNET (38)* Championnat du monde 2003 : de Washington.

PATINAGE DE VITESSE

14 h 00 CBC (13) Coupe du monde.

SKI ACROBATIQUE

15 h 00 CBC (13)* Coupe du monde.

SKI ALPIN

14 h 30 SPNET (38)* Coupe du monde : de Val d'Isère, France, descente masculine.

SOCCER

09 h 30 RDS (33)* Ligue des Champions : Dynamo Kiev c. Inter Milan.

10 h 00 SPNET (38) Angleterre : à déterminer.

12 h 30 SPNET (38) Angleterre : à déterminer.

14 h 30 TLN (57) Italie : Perugia c. Sampdoria.

15 h 00 TV5 (15) France : Montpellier c. Marseille.

SPORT DE GLISSE

16 h 30 NBC (18)* compétitions de bobsleigh, skeleton, luge et curling.

Dimanche

BASKETBALL

12 h 30 SPNET (38) NBA : Miami c. Toronto.

CURLING

12 h 00 TSN (28) Skins Game féminin : de St. Thomas, Ontario, match de finale.

15 h 00 SPNET (38) Grand Slam : M&M Masters, la demi-finale.

20 h 00 SPNET (38) Grand Slam : M&M Masters, la finale.

FOOTBALL

11 h 00 TSN (28) NFL Countdown.

13 h 00 GLO (3) NFL : à déterminer.

13 h 00 CBS (21) NFL : Jacksonville c. Nouvelle-Angleterre.

13 h 00 RDS (33) NFL : Seattle c. St. Louis.

13 h 00 FOX (36) NFL : Dallas c. Washington.

16 h 00 RDS (33) NFL : Cleveland c. Denver.

16 h 00 FOX (36) NFL : Green Bay c. San Diego.

19 h 30 TSN (28) NFL Primetime.

20 h 30 TSN (28) NFL : Giants de NY c. Nouvelle-Orléans.

GOLF

15 h 00 ABC (22) TSN (28) PGA : la dernière ronde du challenge Target World.

19 h 30 RDS (33)* PGA : de Californie, la dernière ronde du challenge Target World.

HOCKEY

18 h 00 SPNET (38) Junior : **Canada** c. Étoiles OUA.

PATINAGE ARTISTIQUE

13 h 00 ABC (22) Coupe de Russie.

14 h 30 NBC (18)* compétition entre champions olympiques et champions nationaux.

SKI ACROBATIQUE

02 h 30 CBC (13)* Coupe du monde : de Tignes, France.

SKI ALPIN

09 h 00 SPNET (38)* Coupe du monde : Val d'Isère, France, slalom géant masculin.

SOCCER

08 h 55 TLN (57) Italie : Bologna c. Inter.

11 h 00 TLN (57)* Italie : Juventus c. Parma.

14 h 30 TLN (57) Italie : Roma c. Modena.

SPORT DE GLISSE

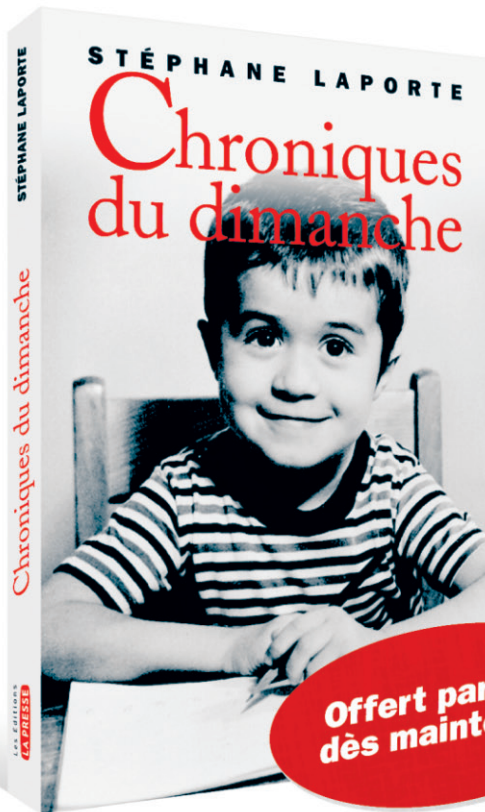
16 h 30 NBC (18)* compétitions de bobsleigh, skeleton, luge et curling.

* = en reprise, en différé ou en première diffusion.

NOTE : horaire sujet à changements de dernière minute de la part des stations.

STÉPHANE LAPORTE

Chroniques du dimanche



Offert partout dès maintenant

Offrez-vous le meilleur de Stéphane Laporte. Une sélection de ses meilleures chroniques parues dans *La Presse* du dimanche depuis 1996.

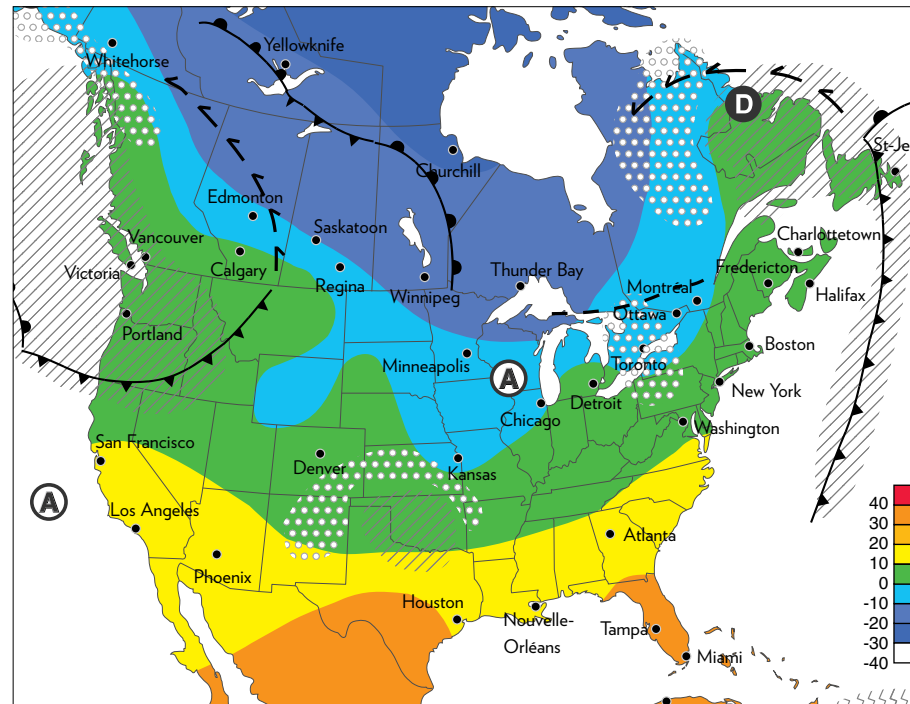
Pour rire, sourire et réfléchir...

MÉTÉO

www.meteo-media.com **Météo Média**

LES SYSTÈMES MÉTÉOROLOGIQUES

©Services Commerciaux MM 2003



MONTRÉAL ET LES ENVIRONS

AUJOURD'HUI Nuageux avec percées de soleil en matinée avec plus d'éclaircies en l'après-midi. Facteur éolien -13. Vents O diminuant à 35km/h. Probabilité de précipitations: 30 %.

MAXIMUM
-4

DEMAIN Généralement ensoleillé. Probabilité de précipitations: 10 %.

MAX / MIN
-5/-15

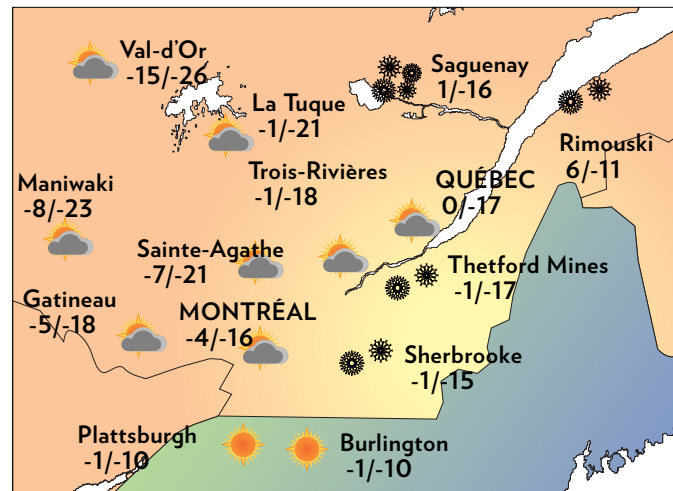
CETTE NUIT Nuageux avec éclaircies en soirée avec généralement dégagé au cours de la nuit. Facteur éolien -27. Vents de l'ouest de 30km/h à 25km/h. Probabilité de précipitations: 20 %.

MINIMUM
-16

DIMANCHE Passages nuageux. Probabilité de précipitations: 10 %.

MAX / MIN
-5/-11

PRÉVISIONS RÉGIONALES



QUÉBEC
AUJOURD'HUI Nuageux avec percées de soleil. 0/-17.
DEMAIN Généralement ensoleillé. -8/-17.

OTTAWA
AUJOURD'HUI Ciel variable. -5/-17.
DEMAIN Passages nuageux. -7/-15.

TORONTO
AUJOURD'HUI Plutôt nuageux avec possibilité d'averses de neige. -2/-8.
DEMAIN Passages nuageux. -2/-9.

BAIE-COMEAU
AUJOURD'HUI Nuageux avec averses de neige. 5/-10.
DEMAIN Ciel variable. -5/-16.

L'ALMANACH QUOTIDIEN POUR MONTRÉAL

TEMPÉRATURE MAX MIN
Hier 6 -4
Normales du jour -2 -10
Auj. l'an passé (Observé hier à 15h) 1 -4

RECORDS
Plus haut maximum 13 en 1946
Plus bas minimum -25 en 1977

FACTEUR VENT
Aujourd'hui -14

INDICE UV
Aujourd'hui Bas

PRÉCIPITATION
Hier 39.6 mm

LE SOLEIL ET LA LUNE
7h25 16h11 Durée totale du jour: 8h46

16 déc 23 déc 30 déc 7 janv

AU PAYS	AUJOURD'HUI
Calgary	Variable 0 -6
Charlottetown	Nuageux 10 -7
Edmonton	Ensoleillé -8 -12
Frédéricton	Beau 9 -9
Halifax	Éclaircies 12 -4
Iqaluit	Soleil -21 -24
Régina	Variable -10 -11
Saint-Jean	Averses 6 0
Saskatoon	Ensoleillé -12 -13
Vancouver	Averses 7 4
Whitehorse	Éclaircies -9 -12
Winnipeg	Beau -16 -19
Yellowknife	Beau -18 -21

LE MONDE	AUJOURD'HUI
Beijing	Soleil 0 -5
Boston	Venteux 6 -3
Bruxelles	Nuageux 10 4
Lisbonne	Beau 14 9
Londres	Pluie 12 5
Los Angeles	Variable 17 7
Madrid	Soleil 10 3
Mexico	Soleil 22 9
Moscou	Plu ou nei -2 -2
New York	Soleil 5 -1
Paris	Beau 10 6
Port-au-Prince	Averses 32 23
Rome	Variable 15 12
Tokyo	Soleil 15 11
Washington	Variable 7 -2

AU SOLEIL	AUJOURD'HUI
Acapulco	Soleil 31 24
Cancun	Beau 31 17
La Havane	Soleil 28 17
Honolulu	Beau 27 22
Miami	Variable 22 18
Myrtle B.	Variable 13 3
Orlando	Beau 20 12
Tampa	Beau 19 11
Virginia B.	Variable 10 0
West Palm B.	Beau 22 16